



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE  
OFFICE NATIONAL DE STATISTIQUE DE GRÈCE

Δ: 8 ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ  
EMPLOI

428/8201

# ΕΡΕΥΝΑ ΕΠΙ ΤΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΙΝ

ENQUÊTE SUR LE COÛT  
DE LA MAIN-D'ŒUVRE DANS L'INDUSTRIE MANUFACTURIÈRE

1969



ΑΘΗΝΑΙ 1973 ATHÈNES

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ  
ΔΙΔΑΚΤΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ

ΜΑΘΗΤΕΣ



| Πίνακες                                                                                                                                                | Σελίδες—Page | AVANT PROPOS<br>SOMMAIRE                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Αριθμός καταστημάτων καλυφθέντων παρά της έρευνής                                                                                                   | 5- 7         | Tableaux                                                                                                                                                                                        |
| 2. Αριθμός μισθωτών (έργατών και υπάλληλων) καλυφθέντων παρά της έρευνής                                                                               | 9-13         | 1. Nombre d'établissements couverts par l'enquête                                                                                                                                               |
| 3. Αριθμός μισθωτών (έργατών και υπάλληλων) καλυφθέντων παρά της έρευνής, κατά μέγεθος καταστημάτων                                                    |              | 2. Nombre de salariés (ouvriers et employés) couverts par l'enquête                                                                                                                             |
| 4. Αριθμός έργατών καλυφθέντων παρά της έρευνής, κατά μέγεθος καταστημάτων                                                                             |              | 3. Nombre de salariés (ouvriers et employés) couverts par l'enquête, suivant la taille des établissements                                                                                       |
| 5. Αριθμός υπάλληλων καλυφθέντων παρά της έρευνής, κατά μέγεθος καταστημάτων                                                                           |              | 4. Nombre d'ouvriers couverts par l'enquête, suivant la taille des établissements                                                                                                               |
| 6. Μέση έτησία άπασχόλησης μισθωτών κατά κατάστημα                                                                                                     | 15           | 5. Nombre d'employés couverts par l'enquête, suivant la taille des établissements                                                                                                               |
| 7. Μέση έτησία διάρκειας έργασίας κατά έργατήν (πραγματοποιηθείσαι ώραι) και κατά υπάλληλον (άριθμός συνήθων ή διά συμφωνίας ωρών έργασίας)            | 16           | 6. Emploi moyen annuel des salariés par établissement                                                                                                                                           |
| 8. Διάρθρωσις της ώριαίας δαπάνης των έργοδοτών διά μισθούς - ήμερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις. Έργάται και υπάλληλοι                             | 17           | 7. Durée moyenne annuelle du travail par ouvrier (heures de travail effectuées) et par employé (nombre d'heures de travail conventionnelles ou usuelles)                                        |
| 9. Διάρθρωσις της ώριαίας δαπάνης των έργοδοτών διά ήμερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις. Έργάται                                                     | 18           | 8. Structure de la dépense horaire supportée par les employeurs, en appointements et salaires et en charges patronales afférentes. Ouvriers et employés                                         |
| 10. Διάρθρωσις της ώριαίας δαπάνης των έργοδοτών διά μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις. Υπάλληλοι                                                      | 19           | 9. Structure de la dépense horaire supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes. Ouvriers                                                                      |
| 11. Διάρθρωσις της μηνιαίας δαπάνης των έργοδοτών διά μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις. Υπάλληλοι                                                     | 20           | 10. Structure de la dépense horaire supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes. Employés                                                                |
| 12. Διάρθρωσις της έτησίας δαπάνης των έργοδοτών διά μισθούς - ήμερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις. Έργάται και υπάλληλοι                            | 21           | 11. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes. Employés                                                               |
| 13. Διάρθρωσις της έτησίας δαπάνης των έργοδοτών διά ήμερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις. Έργάται                                                    | 22           | 12. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en appointements et salaires et en charges patronales afférentes. Ouvriers et employés                                       |
| 14. Διάρθρωσις της έτησίας δαπάνης των έργοδοτών διά μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις. Υπάλληλοι                                                      | 23           | 13. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes. Ouvriers                                                                    |
| 15. Όριαία δαπάνη των έργοδοτών διά μισθούς - ήμερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά μέγεθος καταστημάτων. Έργάται και υπάλληλοι                  | 24           | 14. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes. Employés                                                               |
| 16. Όριαία δαπάνη των έργοδοτών διά ήμερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά μέγεθος καταστημάτων. Έργάται                                          | 25           | 15. Dépense horaire supportée par les employeurs, en appointements et salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Ouvriers et employés                  |
| 17. Όριαία δαπάνη των έργοδοτών διά μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά μέγεθος καταστημάτων. Υπάλληλοι                                            | 26           | 16. Dépense horaire supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Ouvriers                                               |
| 18. Διάρθρωσις της ώριαίας δαπάνης των έργοδοτών διά μισθούς - ήμερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά μέγεθος καταστημάτων. Έργάται και υπάλληλοι | 27           | 17. Dépense horaire supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Employés                                          |
| 19. Διάρθρωσις της ώριαίας δαπάνης των έργοδοτών διά ήμερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά μέγεθος καταστημάτων. Έργάται                         | 28           | 18. Structure de la dépense horaire supportée par les employeurs, en appointements et salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Ouvriers et employés  |
| 20. Διάρθρωσις της ώριαίας δαπάνης των έργοδοτών διά μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά μέγεθος καταστημάτων. Υπάλληλοι                           | 29           | 19. Structure de la dépense horaire supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Ouvriers                               |
| 21. Διάρθρωσις της έτησίας δαπάνης των έργοδοτών διά μισθούς - ήμερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά μέγεθος καταστημάτων. Έργάται και υπάλληλοι | 30           | 20. Structure de la dépense horaire supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Employés                          |
| 22. Διάρθρωσις της έτησίας δαπάνης των έργοδοτών διά ήμερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά μέγεθος καταστημάτων. Έργάται                         | 31           | 21. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en appointements et salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Ouvriers et employés |
| 23. Διάρθρωσις της έτησίας δαπάνης των έργοδοτών διά μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά μέγεθος καταστημάτων. Υπάλληλοι                           | 32           | 22. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Ouvriers                              |
| 24. Άμεσον ώριαϊον κόστος έργασίας                                                                                                                     | 33           | 23. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en appointements et salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Employés             |
| 25. Γενικός άνακεφαλαιωτικός πίναξ του κόστους έργασίας εις την μεταποίησιν, κατά τὸ 1969                                                              | 35           | 24. Coût horaire direct du travail                                                                                                                                                              |
| ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΝ ΕΝΤΥΠΟΝ                                                                                                                                 | 36           | 25. Tableau récapitulatif du coût du travail dans l'industrie manufacturière, en 1969                                                                                                           |
|                                                                                                                                                        | 39           | QUESTIONNAIRE UTILISÉ                                                                                                                                                                           |



## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Ἡ Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος διὰ τοῦ ἀνὰ χεῖρας τεύχους, ἐμφανίζει τὰ ἀποτελέσματα τῆς διεξαχθείσης ἐρεῦνης ἐπὶ τοῦ κόστους ἐργασίας εἰς τὴν μεταποίησιν διὰ τὸ ἔτος 1969.

Ἡ ὁργάνωσις καὶ πραγματοποιήσις τῆς ἐρεῦνης ταύτης ἐγένετο συμφώνως πρὸς τὰς ὁδηγίας καὶ τὰ πρότυπα τῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς ΕΟΚ.

Τὰ ἐκ τῆς ἐρεῦνης προκύψαντα ἀποτελέσματα ἀπεικονίζουν τὸ ὕψος καὶ τὴν διάρθρωσιν τῶν πάσης φύσεως πληρωμῶν τῶν ἐργοδοτῶν διὰ μισθοὺς, ἡμερομίσθια καὶ λοιπὰς συναφεῖς πρὸς τὴν ἐργασίαν δαπάνας.

Εἰς τοὺς δημοσιευομένους πίνακας ἀναλύνονται οἱ ὑπολογισθέντες μέσοι ὅροι (ὠριαῖον κόστος, μηνιαῖον κόστος, ἐτήσιον κόστος) κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, κατὰ τάξιν μεγέθους καταστημάτων (ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων) κλπ. Παρέχονται ἐπίσης στοιχεῖα συναφῆ πρὸς τὴν ἀπασχόλησιν καὶ τὴν χρονικὴν διάρκειαν τῆς ἐργασίας.

Πιστεύομεν ὅτι τὰ δημοσιευόμενα στοιχεῖα κοινωνικῆς στατιστικῆς, διὰ πρῶτην φορὰν ἐμφανιζόμενα παρ' ἡμῖν, θὰ χρησιμεύσουν πολλαπλῶς εἰς πάντα ἀρμόδιον ἐπὶ θεμάτων ἐργατικῶν καὶ κοινωνικο-οἰκονομικῶν, ὥς καὶ εἰς τοὺς ἐν γένει μελετητάς.

Ἀθῆναι, Δεκέμβριος 1973

Δ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ

Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς ΕΣΥΕ



Το Υπουργείο Εργασίας, Κοινωνικών Ασφαλίσεων και Ημερησίου Μισθού, με την παρούσα απόφαση, αποφασίζει να χορηγήσει στους εργαζόμενους των επιχειρήσεων που ανήκουν στην κατηγορία των επιχειρήσεων με μικρό αριθμό εργαζομένων, την δυνατότητα να εργάζονται με μερική απασχόληση, σύμφωνα με τις διατάξεις της Ν. 2663/1998, όπως ισχύει.

Η παρούσα απόφαση, αφορά στην χορήγηση της δυνατότητας να εργάζονται με μερική απασχόληση, στους εργαζόμενους των επιχειρήσεων που ανήκουν στην κατηγορία των επιχειρήσεων με μικρό αριθμό εργαζομένων, σύμφωνα με τις διατάξεις της Ν. 2663/1998, όπως ισχύει.

Η παρούσα απόφαση, αφορά στην χορήγηση της δυνατότητας να εργάζονται με μερική απασχόληση, στους εργαζόμενους των επιχειρήσεων που ανήκουν στην κατηγορία των επιχειρήσεων με μικρό αριθμό εργαζομένων, σύμφωνα με τις διατάξεις της Ν. 2663/1998, όπως ισχύει.

Α. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

Υπουργός Εργασίας, Κοινωνικών Ασφαλίσεων και Ημερησίου Μισθού



## AVANT - PROPOS

*L'Office National de Statistique de Grèce (ONSG) présente, avec ce fascicule, les résultats de l'Enquête sur le coût de la main-d'œuvre dans les industries manufacturières pour l'année 1969.*

*L'organisation et l'exécution de cette enquête ont été opérées conformément aux recommandations et modèles de l'Office Statistique de la CEE.*

*Les résultats de cette enquête mettent en évidence le niveau et la structure des problèmes financiers des employeurs ayant trait aux appointements, salaires et aux dépenses relatives au travail.*

*Les tableaux publiés donnent les moyennes estimées (salaires horaire, mensuel, annuel) suivant la branche d'activité économique, la taille des établissements (nombre de personnes occupées), etc. Offrent également des données sur l'emploi et la durée du Travail.*

*On espère que ces données statistiques, publiées pour la première fois, apporteront un matériel de quelque utilité à tous ceux qui s'occupent des questions relatives au travail et aux affaires socio-économiques en général, ainsi qu'aux personnes qui procèdent à des recherches scientifiques dans ce domaine.*

*Athènes, décembre 1973*

**D. ATHANASSOPOULOS**

**Directeur général de l'O.N.S.G.**





1. Είς τὸ παρὸν τεύχος, ἡ ΕΣΥΕ ἐμφανίζει τὰ ἀποτελέσματα τῆς διεξαχθείσης ἐρεῦνης ἐπὶ τῶν δαπανῶν τῶν ἐργοδοτῶν διὰ μισθοῦς - ἡμερομίσθια καὶ λοιπὰς συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις εἰς τοὺς κλάδους τῆς μεταποιήσεως.

Ἡ ὁργάνωσις καὶ ἡ διεξαγωγή τῆς ἐρεῦνης ἐγένετο βάσει τῶν ὁδηγιῶν καὶ προτύπων τῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς ΕΟΚ, τὰ ὁποῖα εἶναι ἐνιαῖα δι' ἅπαντα τὰ κράτη - μέλη, ὡς ἀποσκοποῦντα εἰς τὴν ἐναρμόνισιν τῶν στατιστικῶν στοιχείων ἐντὸς τοῦ χώρου τῆς Κοινοῦτης.

Ἐκ τῶν διεξαγομένων εἰς τὰ κράτη τῆς ΕΟΚ ἐρευνῶν ἐπὶ τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων, αἱ ὁποῖαι ἐπαναλαμβάνονται περιοδικῶς εἰς τακτὰ χρονικά διαστήματα, ἡ ΕΣΥΕ ἀνέλαβε καὶ διενήργησε τὴν ἐρευναν ἐπὶ τῆς διαρθρώσεως καὶ κατανομῆς τῆς ἀμοιβῆς τῶν ἐργατῶν εἰς τὴν βιομηχανίαν - βιοτεχνίαν μὲ ἔτος ἀναφορᾶς τὸ 1966. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐρεῦνης ταύτης ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὸ τεύχος Δ : 2/1969. Διὰ τῆς ἐρεῦνης ταύτης διεπιστώθη ἡ διαφοροποίησις τῆς ἀμοιβῆς τῶν ἐργαζομένων, ἀναλόγως ὀρισμένων χαρακτηριστικῶν αὐτῶν, ὡς ἡ ἡλικία, τὸ φύλον, ἡ εἰδίκευσις κλπ.

Εἰς τὴν παροῦσαν ἐρευναν ἀναλύεται τὸ κόστος ἐργασίας ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς συνθέσεως τῶν ἐπὶ μέρους δαπανῶν τοῦ ἐργοδότη διὰ τὸ σύνολον τῶν ἐργαζομένων ἐκάστου κλάδου, ἄνευ διαφοροποιήσεως τούτου ἀναλόγως τῶν διαφόρων χαρακτηριστικῶν τῶν μισθωτῶν, ἥτοι, ἡ ἐρευνα ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν παροχὴν στατιστικῶν στοιχείων ἐπὶ τοῦ συνολικοῦ κόστους ἐργασίας, τῶν πάσης φύσεως δαπανῶν τοῦ ἐργοδότη διὰ τὴν ὑπ' αὐτοῦ χρησιμοποίησιν τοῦ συντελεστοῦ «ἐργασίας».

2. Ἐκ τῆς ἐπεξεργασίας τῶν στοιχείων τῆς ἐρεῦνης προέκυψαν οἱ δημοσιευόμενοι στατιστικοὶ πίνακες, οἱ ὁποῖοι ἀναφέρονται εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν καταστημάτων καὶ τῶν ἐργαζομένων τῶν καλυφθέντων παρὰ τῆς ἐρεῦνης, τὴν μέσσην ἡμερήσιαν ἀπασχόλησιν, τὴν διάρκειαν ἐργασίας, τὴν μέσσην ὡριαίαν δαπάνην, τὴν μέσσην μηνιαίαν καὶ ἐτήσιαν δαπάνην, τὸ ἄμεσον κόστος ἐργασίας, καὶ μὲ κατὰ τὰς κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, κατὰ μέγεθος καταστημάτων κλπ.

## I. ΜΕΘΟΔΟΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ

### 1. Ὁργάνωσις τῆς ἐρεῦνης, πεδίου καλύψεως

Ἡ ἐρευνα περιέλαβε τὴν μεταποιητικὴν βιομηχανίαν (κλάδοι ΣΤΑΚΟΔ 20 - 39).

Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὸ ἡμερολογιακὸν ἔτος 1969.

Ἐρευνωμένη στατιστικὴ μονὰς ὑπῆρξε τὸ κατάστημα. Ὡς πηλίσιον τῶν ἐρευνηθέντων καταστημάτων ἐχρησιμοποιήθη τὸ προκύψαν ἐκ τῆς ἀπογραφῆς τῶν βιομηχανικῶν καταστημάτων τῆς 28ης Σεπτεμβρίου 1963, συμπεριελήφθησαν δέ, προσέτι, καὶ τὰ ἱδρυθέντα μετὰ τὴν ἀπογραφὴν καταστήματα.

Εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα ἐμφανίζεται ὁ ἀριθμὸς τῶν καλυφθέντων παρὰ τῆς ἐρεῦνης καταστημάτων καὶ ἐργαζομένων :

| Ἀριθμὸς<br>καταστημάτων | Ἀριθμὸς ἐργαζομένων |         |           |
|-------------------------|---------------------|---------|-----------|
|                         | Σύνολον             | Ἐργάται | Ὑπάλληλοι |
| 730                     | 130.270             | 102.780 | 27.490    |

Οἱ ὡς ἄνω ἀριθμοὶ ἐταξινομήθησαν κατὰ κλάδους καὶ μέγεθος καταστημάτων, ὡς οἱ δημοσιευόμενοι εἰς τὸ παρὸν ἀναλυτικοὶ πίνακες.

### 2. Μέθοδος τῆς ἐρεῦνης

Ἡ ἐρευνα ἐκάλυψεν ἀπογραφικῶς ἅπαντα τὰ καταστήματα τὰ ἀπασχολοῦντα 50 ἄτομα καὶ ἄνω.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν καταστημάτων τῆς βιομηχανίας (ΣΤΑΚΟΔ 20 - 39) ἀνῆρχετο ἀρχικῶς εἰς 777. Ἐκ τούτων ἀπῆντησαν τὰ 730. Ἐκ τῶν ὑπολοίπων : 4 εἶχον μεταβάλει μορφήν δραστηριότητος, 7 συνεχωνεύθησαν, 20 διέκοψαν τὴν λειτουργίαν των καὶ 16 δὲν ἀπῆντησαν λόγῳ λογιστικῆς, μᾶλλον, ἀδυναμίας παροχῆς τῶν αἰτουμένων στοιχείων.

Τὰ ἐρωτηματολόγια ἀπεστάλησαν εἰς τὰς ἐρευνωμένας μονάδας ταχυδρομικῶς, ἐπεστράφησαν δὲ διὰ τῆς αὐτῆς ὁδοῦ. Διὰ τὴν συγκέντρωσιν ἀριθμοῦ καθυστερημένων ἐρωτηματολογίων, μετέβησαν ἐρευνηταὶ διὰ τὴν συμπλήρωσιν καὶ παραλαβὴν των.

Εἰς τὸ ἐρωτηματολόγιον, ἕκαστον ἐρευνώμενον κατάστημα ἀνέγραψε τὸ σύνολον τῶν δαπανῶν διὰ μισθοῦς - ἡμερομίσθια καὶ λοιπὰς ἐπιβαρύνσεις τῶν ἐργοδοτῶν, σχετικὰς μὲ τὴν ἀπασχόλησιν τῶν ἐργαζομένων, ἐφ' ὅσον αἱ δαπάναι αὗται ἐπραγματοποιήθησαν κατὰ τὸ ἔτος ἀναφορᾶς τῆς ἐρεῦνης. Εἰς τὸ ἐρωτηματολόγιον περιείχοντο περὶ τὰ 40 στοιχεῖα κόστους ἐργασίας μὲ διάκρισιν εἰς ἐργάτας καὶ ὑπάλληλους.

### 3. Ὁρισμοί

3.1. Κόστος ἐργασίας : Εἶναι αἱ πάσης φύσεως δαπάναι τοῦ ἐργοδότη διὰ τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ συντελεστοῦ τῆς ἐργασίας. Αἱ ἐπὶ μέρους κατηγορίαι τῶν δαπανῶν τούτων εἶναι : αἱ ἀμοιβαὶ τῶν μισθωτῶν (ὑπαλλήλων - ἐργατῶν) διὰ πράγματι προσφερθεῖσαν ἐργασίαν, αἱ ἀμοιβαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθείσης ἐργασίας, αἱ εἰσφοραὶ διὰ κοινωνικὴν ἀσφάλισιν καὶ οἰκογενειακὰ ἐπιδόματα βαρύνοντα τὸν ἐργοδότην, αἱ ἀπολαβαὶ εἰς εἶδος, αἱ δαπάναι κοινωνικοῦ χαρακτῆρος καὶ αἱ δαπάναι ἐπαγγελματικῆς κατάρτισεως.

Αἱ ἐκ τῶν ἀναφερθεῖσων ἀνωτέρω κατηγορίαι : πληρωμαὶ διὰ πράγματι προσφερθεῖσαν ἐργασίαν, πληρωμαὶ δι' ἡμέρας κατὰ τὰς ὁποίας δὲν παρεσχέθη ἐργασία καὶ ἀπολαβαὶ εἰς εἶδος, ἀποτελοῦν τὸ λεγόμενον «ἄμεσον κόστος» (cost direct), αἱ ὑπόλοιποι δὲ κατηγορίαι ἀποτελοῦν ἐμμέσους ἐπιβαρύνσεις.

3.2. Διάρθρωσις τοῦ κόστους ἐργασίας : Τὸ κόστος ἐργασίας συνιστοῦν αἱ κάτωθι ἐπὶ μέρους δαπάναι τοῦ ἐργοδότη.

α. Πληρωμαὶ διὰ πράγματι προσφερθεῖσαν ἐργασίαν.

Εἰς τὴν ὁμάδα ταύτην περιλαμβάνονται οἱ μισθοὶ καὶ τὰ ἡμερομίσθια, αἱ ὑπερωρίαι, τὰ δῶρα Χριστουγέννων καὶ Πάσχα, τὰ ἐπιδόματα πολυετίας, βαρέων καὶ ἀνθυγιεινῶν ἐπαγγελμάτων καὶ διάφορα ἄλλα ἐπιδόματα. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἀμοιβαὶ τῶν μαθητευομένων καὶ αἱ εἰσφοραὶ τοῦ ἐργοδότη διὰ τὴν κοινωνικὴν ἀσφάλισιν τῶν ἐργαζομένων.

β. Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας κατὰ τὰς ὁποίας δὲν παρεσχέθη ἐργασία.

Περιλαμβάνονται αἱ πληρωμαὶ διὰ τὰς ἡμέρας καנוνικῆς ἀδείας, τὰ ἐπιδόματα ἀδείας, αἱ πληρωμαὶ δι' ἡμέρας ἀργίας καὶ αἱ ἀποζημιώσεις λόγῳ ἀπολύσεων.

γ. Είσοδος κοινωνικής ασφάλισης και οικογενειακά επιδόματα βαρύνοντα την επιχείρησιν.

δ. Απολαβαί εις είδος και αντίστοιχοι αποζημιώσεις έναντι τοιούτων απολαβών.

Περιλαμβάνονται αι δαπάναι δια τας στεγαστικές ανάγκας του προσωπικού και διάφοροι άλλοι απολαβαί των εργαζομένων (άνθραξ, φωταέριον, ηλεκτρικόν ρεύμα, είδη διατροφής κλπ.).

ε. Λοιπαί δαπάναι κοινωνικού χαρακτήρος.

Η όμως αυτή περιλαμβάνει τας δαπάνας του έργου-δότου δια βοηθήματα εις περίπτωσιν ασθενείας ή θανάτου μέλους της οικογενείας των εργαζομένων και λοιπὰς παροχάς, όπως αι δαπάναι κέντρων ψυχαγωγίας, κέντρων διακοπών, βιβλιοθηκών, επιχορηγήσεις καντίνας, έξοδα μεταφορᾶς προσωπικού, έξοδα δι' ενδύματα εργασίας κλπ.

στ. Δαπάναι επαγγελματικής καταρτίσεως.

Περιλαμβάνονται αι δαπάναι επαγγελματικής καταρτίσεως των μισθωτών και αι πάσης φύσεως αμοιβαι των μαθητευομένων.

Η ανάλυσις του κόστους εργασίας (ώραϊόν, μηνιαϊόν ή ετήσιον) ἐγένετο με βάσιν την διάρθρωσιν τούτου εις τας ανωτέρω περιγραφείσας ομάδας δαπανών και τοιούτοτρόπως εμφανίζονται εις τους ακόλουθουν πίνακας.

### 3.3. Κατηγορίαι εργαζομένων

**Εργάται :** Ός εργάται χαρακτηρίζονται οί εργαζόμενοι χειρωνακτικῶς, ανεξαρτήτως του τρόπου πληρωμῆς των (με την ἡμέραν, την εβδομάδα ή τὸν μήνα, κατὰ ἀποκοπήν, με τὸ κομμάτι) και συγκεκριμένως, των ἀκολουθῶν κατηγοριῶν : εργάται παραγωγῆς, εργάται συντηρήσεως, οί ἐπὶ κεφαλῆς συνεργεῖων, οί ὅποιοι μετέχουν εις χειρωνακτικὴν ἐργασίαν, εργάται ἀποθήκης (ἀποστολῆς, συσκευασίας), θυρωροί, ὁδηγοί αὐτοκινήτων κλπ. Περιλαμβάνονται ὡσαύτως οί ἐκτὸς του καταστήματος ἀπασχολούμενοι εργάται, ὡς συναρμολογηταί κλπ. Δὲν περιλαμβάνονται ὅμως οί κατ' οἶκον εργαζόμενοι και τὰ συμβαλλόντα μέλη του νοικοκυριοῦ, ἐφ' ὅσον προσφέρουν ἐργασίαν εις τὸ κατάστημα ἄνευ ἀμοιβῆς.

**Υπάλληλοι :** Ἀπαντες οί λοιποὶ μισθωτοί, οί μὴ χαρακτηριζόμενοι ὡς εργάται, εἶναι ὑπάλληλοι, ἤτοι : οί ἀσκούντες μόνον ἔλεγχον ἀρχιτεχνῖται, τὸ προσωπικὸν ἐπιβλέψεως, οί μηχανικοί, τὰ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη και τὸ προσωπικὸν διευθύνσεως του καταστήματος.

**Μαθητευόμενοι :** Ός μαθητευόμενοι θεωροῦνται μόνον οί συνδεόμενοι μετὰ του καταστήματος διὰ συμφωνητικῶν μαθητείας.

3.4. Διάρκεια ἐργασίας : Διὰ τοὺς εργάτας ἐλήφθη τὸ σύνολον των ὥρων, κανονικῆς και ὑπερ-ριακῆς ἐργασίας, των πραγματοποιηθεισῶν παρ' αὐτῶν κατὰ τὴν διάρκειαν του ἔτους ἀναφορᾶς τῆς ἐρευνῆς. Εἰς τὸν ἀριθμὸν τούτου δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὥραι ἐργασίας των μαθητευομένων και αἱ ταιαῦται των εργατῶν ἐκείνων, των ὁποίων αἱ ἀποδοχαὶ δὲν συμπεριελήφθησαν ἐνδεχομένως εις τὴν ομάδα των πληρωμῶν διὰ πράγματι προσφερθεῖσαν ἐργασίαν. Δηλαδή τὸ σύνολον των ὥρων ἐργασίας των εργατῶν ἀντιστοιχεῖ εις τὴν ομάδα δαπανῶν «πληρωμαὶ διὰ πράγματι προσφερθεῖσαν ἐργασίαν».

Διὰ τοὺς ὑπαλλήλους ἐλήφθη ὁ μέσος ετήσιος ὥρος ὥρων ἐργασίας κατὰ ὑπάλληλον, ὁ ὅποιος ἀνταποκρίνεται εις τὸ συνῆθες ή συμβατικὸν ὥρариον του καταστήματος.

Ἐκ του ἀριθμοῦ τούτου ἀφηρέθησαν αἱ ὥραι ἐργασίας αἱ ἀντιστοιχοῦσαι εις τὰς πληρωθείσας ἀδείας και τὰς ἡμέρας ἀργίας του καταστήματος.

Οἱ μαθητευόμενοι δὲν περιελήφθησαν κατὰ τὴν ἐπεξεργασίαν των στοιχείων.

### 4. Ἐπεξεργασία των στοιχείων και ἐμφάνισις των ἀποτελεσμάτων

4.1. Ός ἐλέχθη ἀνωτέρω (παράγρ. 2), αἱ δαπάναι διὰ μισθοῦς - ἡμερομίσθια και συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις των ἐργοδοτῶν ἐταξινομήθησαν εις 40 διακεκριμένα στοιχεία, εις τὸ ἐρωτηματολόγιον τῆς ἐρευνῆς. Εἰς τὸ παρὸν τεῦχος, τὰ στοιχεία ταῦτα συνεπτύχθησαν εις ἐξ ομάδας, τὰς περιγραφείσας ἀνωτέρω (παράγρ. 3.2.).

Δι' ὠρισμένας ἐργασίας, εἶναι χρήσιμος και ἡ διάκρισις του συνόλου των δαπανῶν εις ἄμεσον κόστος και ἐμμέσους ἐπιβαρύνσεις, περὶ ὧν ἀνωτέρω (3.1.).

4.2. Ἐκ των συνολικῶν δεδομένων τῆς ἐρευνῆς (κόστος ἐργασίας, διάρκεια ἐργασίας και ἀριθμὸς ἀτόμων) ὑπελογίσθησαν δι' ἀπλῆς διαιρέσεως οἱ ἐπόμενοι μέσοι ὅροι :

α) Μέση ὠριαία δαπάνη διὰ μισθοῦς - ἡμερομίσθια και συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις των ἐργοδοτῶν διὰ τὸ σύνολον των εργαζομένων (εργάτας και ὑπαλλήλους) και κεχωρισμένως, διὰ τοὺς εργάτας ἀφ' ἑνὸς και τοὺς ὑπαλλήλους ἀφ' ἑτέρου.

β) Μέση μηνιαία δαπάνη διὰ μισθοῦς και συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις των ἐργοδοτῶν διὰ τοὺς ὑπαλλήλους.

γ) Μέση ετήσια δαπάνη διὰ μισθοῦς - ἡμερομίσθια και συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις των ἐργοδοτῶν διὰ τὸ σύνολον των εργαζομένων (εργάτας και ὑπαλλήλους) και κεχωρισμένως, διὰ τοὺς εργάτας και ὑπαλλήλους.

δ) Μέση ὠριαία δαπάνη κατὰ ὥραν ἐργασίας των εργατῶν ἐπὶ του συνόλου των δαπανῶν (εργατῶν και ὑπαλλήλων) διὰ μισθοῦς - ἡμερομίσθια και παρεμφερεῖς ἐπιβαρύνσεις των ἐργοδοτῶν.

ε) Μέση ετήσια διάρκεια ἐργασίας εργατῶν και ὑπαλλήλων.

Οἱ μέσοι ὅροι ὑπελογίσθησαν κατὰ κλάδον οἰκονομικῆς δραστηριότητος και τάξιν μεγέθους καταστημάτων.

Τὰ καταστήματα ἐταξινομήθησαν ἐπὶ τῇ βάσει του συνολικοῦ ἀριθμοῦ των μισθωτῶν (εργατῶν και ὑπαλλήλων), των ἀπασχολουμένων εις ταῦτα, ὡς ἀκολουθῶς :

|    |       |             |          |
|----|-------|-------------|----------|
| Α' | τάξις | 50 - 99     | μισθωτοί |
| Β' | »     | 100 - 199   | »        |
| Γ' | »     | 200 - 499   | »        |
| Δ' | »     | 500 και ἄνω | »        |

### II. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΗΣ

#### 1. Ὁριαῖον ὕψος των δαπανῶν εις ἡμερομίσθια και συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις των ἐργοδοτῶν διὰ τοὺς εργάτας

Διὰ τὸ σύνολον τῆς βιομηχανίας αἱ συνολικαὶ δαπάναι εις ἡμερομίσθια και συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις των ἐργοδοτῶν διὰ τοὺς εργάτας, ὑπολογισθεῖσαι με τὰς μεθόδους και ὀρισμοὺς πού ἐμνημονεύθησαν ἀνωτέρω, ἦσαν κατὰ ὥραν ἐργασίας 23,6 δρχ.

Κατὰ κλάδους τῆς βιομηχανίας (ΣΤΑΚΟΔ 20-39) ἢ ὡς ἄνω ὠριαία δαπάνη κατὰ σειρὰν μεγέθους ἔχει ὡς ἀκολουθοῦς :

|                                        |           |
|----------------------------------------|-----------|
| 34. Βασικῶν μεταλλουργικῶν             | 34,0 δρχ. |
| 32. Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος  | 33,7 δρχ. |
| 28. Ἐκτυπώσεων - ἐκδόσεων              | 32,6 δρχ. |
| 33. Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν | 28,7 δρχ. |
| 38. Μεταφορικῶν μέσων                  | 28,3 δρχ. |

Ἡ μικροτέρα ὠριαία δαπάνη ἀνήκει εἰς τοὺς κλάδους εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως (19,1), καπνοῦ (19,3), ξύλου καὶ φελλοῦ (20,9) καὶ χάρτου (20,9).

Ὡς προκύπτει, τὸ κατώτατον ὠριαῖον κόστος συμβαίνει νὰ ἐντοπίζεται εἰς τὸν κλάδον εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως, ὡς καὶ εἰς ἅπαντα τὰ κράτη - μέλη τῆς ΕΟΚ (ἔρευνα κόστους ἐργασίας τῆς ΕΟΚ, 1966).

## 2. Δαπάναι εἰς μισθοὺς καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις τῶν ἐργοδοτῶν διὰ τοὺς ὑπαλλήλους

2.1. Ὁριαῖον κόστος : Εἰς τὸ σύνολον τῆς βιομηχανίας τὸ ὠριαῖον κόστος διὰ τοὺς ὑπαλλήλους ἀνέρχεται εἰς 46,3 δρχ., εἰς δὲ τοὺς ἐπὶ μέρους κλάδους αὐτῆς τὸ ὑψηλότερον καὶ χαμηλότερον κόστος ἔχει ὡς ἐξῆς :

### Υψηλότερον κόστος (εἰς δρχ.)

|                                       |      |
|---------------------------------------|------|
| 34. Βασικῶν μεταλλουργικῶν            | 62,7 |
| 39. Λοιπῶν εἰδῶν                      | 56,1 |
| 32. Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος | 52,9 |
| 31. Χημικῶν προϊόντων                 | 51,1 |
| 22. Καπνοῦ                            | 50,9 |
| 38. Μεταφορικῶν μέσων                 | 49,8 |

### Χαμηλότερον κόστος (εἰς δρχ.)

|                                            |      |
|--------------------------------------------|------|
| 24. Εἰδῶν ἐνδυμασίας κλπ.                  | 33,0 |
| 26. Ἐπίπλων                                | 34,1 |
| 25. Ξύλου καὶ φελλοῦ                       | 39,1 |
| 36. Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν | 39,9 |

Ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν ἄνω στοιχείων μὲ τὰ ἀντίστοιχα, τὰ ἀναφερόμενα εἰς τοὺς ἐργάτας, προκύπτει ὁμοιότης ὡς πρὸς τὸν κλάδον μὲ τὸ ὑψηλότερον κόστος (βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων) καὶ εἰς τὸν κλάδον μὲ τὸ χαμηλότερον κόστος (εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως). Ἡ σειρά τῶν λοιπῶν κλάδων ἐμφανίζεται διαφορετικὴ διὰ τοὺς ἐργάτας καὶ ὑπαλλήλους.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι τὸ ὡς ἄνω ὠριαῖον κόστος τῶν ὑπαλλήλων ὑπολογίσθη βάσει τῶν ὥρων ἐργασίας, ὡς ἐλέγχθη εἰς τὴν 3.4. παράγραφον.

Βάσει τῶν ἀνωτέρω στοιχείων, συνάγεται ὅτι εἰς τὸ σύνολον τῆς βιομηχανίας, τὸ κόστος ὠριαίας ἐργασίας τῶν ὑπαλλήλων ἀντιστοιχεῖ εἰς 1,9 ὥρας ἐργασίας τῶν ἐργατῶν. Ἡ σχέση αὕτη, ὡς ἐξάγεται ἐκ τῆς ἐρεύνης κόστους ἐργασίας εἰς τὰς χώρας τῆς ΕΟΚ, 1966, εἶναι ὁμοία εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ Ἰταλίαν, ἐνῶ εἶναι 1,7 εἰς τὸ Βέλγιον καὶ Λουξεμβούργον, 1,6 εἰς τὴν Ὁλλανδίαν καὶ 1,4 εἰς τὴν Γερμανίαν· ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν, βεβαίως, τῆς μεθόδου ὑπολογισμοῦ τῶν ὥρων ἐργασίας διὰ τοὺς ἐργάτας (πραγματικαὶ ὥραι ἐργασίας) καὶ τοὺς ὑπαλλήλους (συνήθης ἢ συμβατικὴ διάρκεια ἐργασίας εἰς τὴν ἐπιχείρησιν).

2.2. Μηνιαία δαπάνη : Ἡ μέση μηνιαία δαπάνη τῶν ἐργοδοτῶν διὰ μισθοὺς καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις διὰ τοὺς ὑπαλλήλους ἀνέρχεται εἰς 8.759 δρχ. Εἰς τοὺς ἐπὶ μέρους κλάδους ἡ ὑψηλότερα καὶ ἡ χαμηλοτέρα δαπάνη ἔχει ὡς ἐξῆς :

### Μὲ τὸ ὑψηλότερον κόστος (εἰς δρχ.)

|                                        |        |
|----------------------------------------|--------|
| 34. Βασικῶν μεταλλουργικῶν             | 11.906 |
| 32. Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος  | 10.336 |
| 39. Λοιπῶν εἰδῶν                       | 10.060 |
| 31. Χημικῶν προϊόντων                  | 9.591  |
| 22. Καπνοῦ                             | 9.447  |
| 38. Μεταφορικῶν μέσων                  | 9.192  |
| 33. Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν | 9.168  |

### Μὲ τὸ χαμηλότερον κόστος (εἰς δρχ.)

|                                            |       |
|--------------------------------------------|-------|
| 24. Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως         | 6.429 |
| 26. Ἐπίπλων                                | 6.566 |
| 27. Χάρτου                                 | 7.224 |
| 36. Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν | 7.435 |
| 25. Ξύλου καὶ φελλοῦ                       | 7.797 |

Ἐκ τῆς συγκρίσεως τῆς σειρᾶς τῶν ἀνωτέρω κλάδων μετὰ τῆς τοιαύτης τοῦ ὠριαίου κόστους, διαπιστοῦται μικρὰ διαφορὰ ὡς πρὸς τὴν κατάταξιν.

## 3. Κόστος ἐργασίας διὰ τὸ σύνολον τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ (ἐργάτας καὶ ὑπαλλήλους)

Ἡ συνήθως χρησιμοποιουμένη ἔννοια τοῦ κόστους ἐργασίας, εἶναι ἐκεῖνη ἡ ὁποία λαμβάνει ὑπ' ὄψιν τὰς δαπάνας διὰ τὸ σύνολον τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, ἀφ' ἐνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου, τὴν διάρκειαν ἐργασίας τοῦ συνόλου τῶν ἐργαζομένων.

Ὑπὸ τὴν ἔννοιαν αὐτήν, τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐρεύνης δίδουν τὰ κάτωθι ἐν περιλήψει μεγέθη μέσου ὠριαίου κόστους εἰς δραχμὰς :

3.1. Ὁριαῖον κόστος : Συνόλου βιομηχανίας 28,5.

Ἡ κατάταξις τῶν κλάδων ἀπὸ ἀπόψεως μεγέθους τοῦ κόστους, ἔχει ὡς ἐξῆς :

### Μὲ τὸ ὑψηλότερον κόστος (εἰς δρχ.)

|                                        |      |
|----------------------------------------|------|
| 32. Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος  | 45,7 |
| 34. Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων   | 42,2 |
| 28. Ἐκτυπώσεων - ἐκδόσεων              | 36,6 |
| 31. Χημικῶν προϊόντων                  | 35,2 |
| 33. Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν | 33,2 |
| 38. Μεταφορικῶν μέσων                  | 32,0 |

### Μὲ τὸ χαμηλότερον κόστος (εἰς δρχ.)

|                                    |      |
|------------------------------------|------|
| 24. Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως | 20,7 |
| 22. Καπνοῦ                         | 22,7 |
| 23. Ὑφαντικῶν εἰδῶν                | 23,9 |
| 25. Ξύλου καὶ φελλοῦ               | 23,9 |
| 27. Χάρτου                         | 25,2 |
| 20. Εἰδῶν διατροφῆς                | 26,2 |

Παρατηρεῖται ὅτι ἡ κατάταξις τῶν κλάδων ἀπὸ ἀπόψεως μεγέθους τοῦ κόστους δὲν διαφέρει αἰσθητῶς ἀπὸ τὴν τοιαύτην τῶν ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων, κεχωρισμένως.

3.2. Κόστος κατὰ ὥραν - ἐργάτην. Ἐπειδὴ, κατὰ μίαν ἐρμηνείαν, αἱ παρὰ τῶν ὑπαλλήλων πραγματοποιηθεῖσαι ὥραι ἐργασίας θεωροῦνται «μὴ παραγωγικαί», ὡς μὴ συνδεόμεναι ἀμέσως μὲ τὴν διαδικασίαν τῆς παραγωγῆς, τὸ σύνολον τῶν παρὰ τῶν ἐργοδοτῶν πραγματοποιουμένων δαπανῶν διὰ μισθοὺς - ἡμερομίσθια καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις διαιρεῖται διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὥρων ἐργασίας μόνον τῶν ἐργατῶν καὶ οὕτως ἐξευρίσκεται τὸ κόστος ἐργασίας κατὰ ὥραν «παραγωγικῆν».

Ἐθεωρήθη, συνεπῶς, σκόπιμον νὰ ὑπολογισθῇ τὸ ὠριαῖον κόστος καὶ κατὰ τὴν μέθοδον ταύτην. Τὰ στοιχεῖα δὲ κατεχωρίσθησαν εἰς τὸν γενικὸν ἀνακεφαλαιωτικὸν πίνακα ὑπ' ἀριθ. 25.

#### 4. Διάρθρωσις τοῦ κόστους ἐργασίας

Ἐγένετο μέχρι τοῦδε λόγος περὶ τοῦ ὅπου τοῦ κόστους ἐργασίας. Αἱ συγκεντρωθεῖσαι διὰ τῆς ἐρεύνης πληροφορίαι ἐπιτρέπουσιν τὴν σύγκρισιν καὶ τὴν ἀνάλυσιν τῆς διάρθρωσεως τοῦ κόστους.

4.1. Ἄμεσον κόστος: Ἐγένετο ἤδη λόγος περὶ τοῦ ἀμεσίου κόστους, τὸ ὅποιον, ὡς ἐλέχθη, ἀποτελοῦν αἱ ἀμοιβαὶ διὰ κανονικὰς ὥρας ἐργασίας, αἱ ὑπερωρίαι, τὰ ἐπιδόματα, αἱ πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθείσης ἐργασίας καὶ αἱ ἀμοιβαὶ εἰς εἶδος.

Τὸ ἄμεσον κόστος εἰς τὴν μεταποίησιν ἀντιπροσωπεύει ποσοστὸν 84,6% τοῦ συνολικοῦ κόστους.

4.2. Στοιχεῖα δαπανῶν: Τὰ κυριώτερα στοιχεῖα ἐκ τῶν ὁποίων συντίθεται τὸ συνολικὸν ὠριαῖον κόστος εἰς τὴν βιομηχανίαν ἀποτελοῦν αἱ κατωτέρω κατηγορίαι δαπάνης:

|                                               | Ἔργαται | Ποσοστὸν % | Υπάλληλοι | Ποσοστὸν % |
|-----------------------------------------------|---------|------------|-----------|------------|
| Συνολικὸν ὠριαῖον κόστος (δρχ.)               | 23,6    | 100,0      | 46,3      | 100,0      |
| Δαπάναι διὰ πράγματι προσφερθείσαν ἐργασίαν   | 17,9    | 75,8       | 35,8      | 77,3       |
| Εἰσφοραὶ κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων                | 3,7     | 15,7       | 5,5       | 11,9       |
| Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθείσης ἐργασίας | 1,7     | 7,2        | 4,2       | 9,1        |

Δηλαδή, αἱ τρεῖς αὗται κατηγορίαι δαπάνης (ἐναντι τῶν ἀναφερθεισῶν ἐξ) καλύπτουν ὡς πρὸς τοὺς ἐργάτας τὸ 98,7% καὶ ὡς πρὸς τοὺς ὑπαλλήλους τὸ 98,3%.

Ἀπασαι αἱ λοιπαὶ δαπάναι κυμαίνονται ὁμοῦ πέραν τοῦ 1,5% τοῦ συνολικοῦ κόστους.

#### 5. Τὸ κόστος ἐργασίας κατὰ τάξιν μεγέθους τῶν καταστημάτων

Ἐκ τῶν στοιχείων τῆς ἐρεύνης ὑπελογίσθησαν μέσοι ὅροι (ὠριαίαι καὶ ἐτησίαι) δαπάνης κατὰ τάξιν μεγέθους καταστημάτων καὶ κατὰ κλάδον οἰκονομικῆς δραστηριότητος, ὡς καὶ κατὰ κατηγορίαν δαπάνης, ὡς ἐμφαίνεται εἰς τοὺς οἰκείους πίνακας, ἐκ τῶν ὁποίων προκύπτει ὅτι ὑφίσταται κατὰ κανόνα σχέσις μεταξὺ τοῦ μεγέθους τῶν καταστημάτων καὶ τοῦ μέσου (ὠριαίου ἢ ἐτησίου) κόστους.

Οὕτω, τὸ μέσον ὠριαῖον κόστος εἰς δραχμὰς τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν βιομηχανίαν, κατὰ τάξιν μεγέθους καταστημάτων, ἔχει ὡς ἐξῆς:

| Κατηγορίαι ἐργαζομένων                      | Μέσον ὠριαῖον κόστος κατὰ τάξιν μεγέθους καταστημάτων |         |         |             |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------|---------|-------------|
|                                             | 50-99                                                 | 100-199 | 200-499 | 500 καὶ ἄνω |
| Σύνολον ἐργαζομένων (ἐργάται καὶ ὑπάλληλοι) | 25,3                                                  | 25,9    | 28,7    | 31,4        |
| Δείκτης                                     | 100,0                                                 | 102,4   | 113,4   | 124,1       |
| Ἔργαται                                     | 21,5                                                  | 21,2    | 23,6    | 26,2        |
| Δείκτης                                     | 100,0                                                 | 98,6    | 109,8   | 121,9       |
| Υπάλληλοι                                   | 39,7                                                  | 43,8    | 46,8    | 50,6        |
| Δείκτης                                     | 100,0                                                 | 110,3   | 117,9   | 127,5       |

Ἐκ τῶν στοιχείων τοῦ ἀνωτέρω πίνακος διαπιστοῦται ὅτι τὸ μέσον κόστος εἶναι μεγαλύτερον εἰς τὰ μεγάλα καταστήματα, ἀπὸ ἐκεῖνο τῶν καταστημάτων τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν ὀλιγώτερον προσωπικόν.

Ὁ δείκτης τοῦ κόστους εἰς τὸ σύνολον τῆς μεταποιήσεως, μετὰ τὸν κόστος εἰς τὴν πρώτην τάξιν μεγέθους καταστημάτων (50-99 μισθωτοί), ἀνέρχεται ἀπὸ 100 εἰς 102,4 διὰ τὴν δευτέραν τάξιν (100-199 μισθωτοί), εἰς 113,4 διὰ τὴν τρίτην τάξιν (200-499 μισθωτοί) καὶ εἰς 124,1 διὰ τὴν τελευταίαν τάξιν (500 καὶ ἄνω μισθωτοί).

Τὰ στοιχεῖα τῶν δημοσιευομένων ἐν συνεχείᾳ πινάκων δεικνύουν ὅτι, τὸ φαινόμενον τοῦτο, καίτοι γενικεύεται, δὲν ἐμφανίζει, εἰς τοὺς ἐπὶ μέρους κλάδους τῆς βιομηχανίας, τὴν αὐτὴν τάξιν.

Ἐξ ἄλλου, ἐκ τῆς ἀναλύσεως τοῦ κόστους εἰς τὰ συνιστῶντα τοῦτο στοιχεῖα δαπανῶν, διαπιστοῦται ὅτι, τὰ στοιχεῖα ταῦτα δὲν διαφοροποιοῦνται κατὰ τὴν αὐτὴν ἀναλογίαν. Εἰς τὰ μεγάλα π.χ. καταστήματα, τὸ ποσοστὸν τῶν δαπανῶν κοινωνικοῦ χαρακτῆρος, ὡς καὶ τὸ τοιοῦτον τῶν εἰσφορῶν τοῦ ἐργοδότη διὰ τὴν κοινωνικὴν ἀσφάλισιν, τείνει νὰ αὐξάνῃ περισσότερον.

#### 6. Ἐτησία διάρκεια ἐργασίας

Ὡς ἐλέχθη ἀνωτέρω, ἡ ἐρευνα συνεκέντρωσε πληροφορίας σχετικὰς καὶ μετὰ τὴν ἐτησίαν διάρκειαν ἐργασίας:

Δηλαδή διάρκεια πραγματικῆς ἐργασίας διὰ τοὺς ἐργάτας καὶ διάρκεια συνήθους ἢ συμβατικῆς διὰ τοὺς ὑπαλλήλους.

Ὁ μέσος ἐτήσιος ἀριθμὸς τῶν παρὰ τῶν ἐργατῶν πραγματοποιηθεισῶν ὥρων ἐργασίας εἰς τὸ σύνολον τῆς μεταποιήσεως, εἶναι 2.288 ὥραι κατὰ ἐργάτην καὶ ὁ συνήθης ἢ συμβατικὸς ἀριθμὸς ὥρων ἐργασίας κατὰ ὑπάλληλον 2.272 ὥραι.

Κατὰ κλάδους τῆς βιομηχανίας, αἱ ἀκραῖαι τιμαὶ τῆς ἐτησίας διαρκείας ἐργασίας τῶν ἐργατῶν ἔχουν ὡς ἐξῆς:

##### Μεγαλύτερα διάρκεια

|                                        |            |
|----------------------------------------|------------|
| 21. Ποτῶν                              | 2.566 ὥραι |
| 33. Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν | 2.453 »    |
| 34. Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων   | 2.451 »    |
| 32. Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος  | 2.386 »    |
| 27. Χάρτου                             | 2.367 »    |

##### Μικροτέρα διάρκεια

|                                    |            |
|------------------------------------|------------|
| 37. Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν               | 2.193 ὥραι |
| 28. Ἐκτυπώσεων - ἐκδόσεων          | 2.197 »    |
| 29. Δέρματος                       | 2.202 »    |
| 24. Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως | 2.225 »    |
| 39. Λοιπῶν εἰδῶν                   | 2.226 »    |

#### 7. Εἰσόδημα τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν μεταποιητικὴν βιομηχανίαν

Εἶναι αὐτονόητον ὅτι, ἐκ τῶν στοιχείων τῶν δημοσιευομένων πινάκων, εἶναι δυνατὸς ὁ ἔμμεσος ὑπολογισμὸς τοῦ εἰσοδήματος τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν μεταποίησιν (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων).

## SOMMAIRE

Dans cette publication l'Office Nationale de Statistique de Grèce (O.N.S.G.) présente les résultats de l'enquête sur les dépenses en salaires et en charges patronales afférentes dans l'industrie manufacturière, pour l'année 1969, période de référence de l'enquête. L'enquête porte sur l'ensemble de l'industrie manufacturière et couvre tous les établissements occupant au moins 50 salariés. L'unité Statistique est l'établissement. Le Champ d'observation correspond à un effectif de 730 établissements et 130.270 salariés (dont : 102.780 ouvriers et 27.490 employés).

Les méthodes et définitions utilisées sont celles de l'Office Statistique des Communautés Européennes, appliquées pour la même enquête dans les six pays de la Communauté.

L'enquête porte sur l'ensemble des dépenses supportées par l'employeur relatives à l'emploi de la main-d'œuvre, (ouvriers et employés). On entend par «ouvriers», au sens de cette enquête, les travailleurs manuels occupés dans l'établissement bénéficiant d'une situation contractuelle et dont la rémunération s'effectue, soit à la tâche, soit sur la base d'un salaire horaire, journalier ou mensuel. En revanche, les contremaîtres et le personnel de surveillance ne sont pas compris parmi les ouvriers. Les travailleurs à domicile et les femmes de ménage ne travaillant que quelques heures par semaine ont été exclus du champ de l'enquête. Ont été considérés comme «employés» tous les salariés non comptés parmi les ouvriers. Les apprentis n'ont pas été inclus dans cette définition.

Les éléments constitutifs du coût de la main d'œuvre sont les suivants :

a. Salaire lié au travail effectué.

- b. Rémunérations versées pour les journées non ouvrées.
- c. Charges de Sécurité Sociale et allocations familiales supportées par l'établissement.
- d. Avantages en nature et indemnités compensatrices correspondantes.
- e. Dépenses à caractère social.
- f. Frais de formation professionnelle.

Le coût est calculé séparément pour les ouvriers et les employés et pour l'ensemble des salariés (ouvriers et employés).

On a calculé le coût moyen unitaire sur une base horaire pour les ouvriers et les employés, une base mensuelle pour les employés et sur une base annuelle pour les ouvriers et les employés.

Les classes d'importance des établissements sont quatre : de 50 à 99, de 100 à 199, de 200 à 499, 500 et plus.

La nomenclature des branches est celle de la «Classification Type des Branches d'Activité Économique» (Subdivisions à deux chiffres).

L'enquête a aussi relevé des données sur la durée annuelle du travail.

Pour les ouvriers : durée du travail effectué.

Pour les employés: durée conventionnelle ou usuelle.

La publication des résultats de cette enquête revêt d'une importance particulière puisque c'est la première fois que l'Office National de Statistique de Grèce offre une documentation dans ce domaine.





Πίναξ 1. 'Αριθμός καταστημάτων καλυφθέντων παρά της έρεύνης

Tableau 1. Nombre d'établissements couverts par l'enquête

| Κώδικς<br>Code | Κλάδοι                                   | Σύνολον<br>Total | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (αριθμός μισθωτών)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |         |         |                        | Branches                                                                                                                               |
|----------------|------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                          |                  | 50-99                                                                                                           | 100-199 | 200-499 | 500 και άνω<br>et plus |                                                                                                                                        |
| 20-39          | Σύνολον .....                            | 730              | 363                                                                                                             | 182     | 140     | 45                     | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20             | Ειδών διατροφής .....                    | 111              | 65                                                                                                              | 27      | 16      | 3                      | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21             | Ποτών .....                              | 16               | 7                                                                                                               | 4       | 4       | 1                      | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22             | Καπνού .....                             | 41               | 26                                                                                                              | 8       | 4       | 3                      | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23             | Ύφαντικών ειδών .....                    | 153              | 65                                                                                                              | 38      | 42      | 8                      | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24             | Ειδών ένδυμασίας και ύπο-<br>δήσεως      | 38               | 20                                                                                                              | 12      | 5       | 1                      | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25             | Ξύλου και φελλού .....                   | 8                | 3                                                                                                               | 3       | 1       | 1                      | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26             | Έπιπλων .....                            | 8                | 5                                                                                                               | 1       | 2       | —                      | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27             | Χάρτου .....                             | 19               | 8                                                                                                               | 5       | 3       | 3                      | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28             | Έκτυπώσεων - έκδόσεων ..                 | 27               | 10                                                                                                              | 12      | 5       | —                      | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29             | Δέρματος .....                           | 13               | 11                                                                                                              | 1       | 1       | —                      | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30             | Έλαστικού και πλαστικών<br>ειδών         | 28               | 15                                                                                                              | 7       | 6       | —                      | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31             | Χημικών προϊόντων .....                  | 40               | 16                                                                                                              | 8       | 11      | 5                      | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32             | Παραγώγων πετρελαίου και<br>άνθρακος     | 6                | 1                                                                                                               | —       | 3       | 2                      | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33             | Προϊόντων εκ μη μεταλλι-<br>κών όρυκτών  | 47               | 24                                                                                                              | 11      | 10      | 2                      | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34             | Βασικών μεταλλουργικών<br>προϊόντων      | 13               | 2                                                                                                               | 4       | 3       | 4                      | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35             | Προϊόντων εκ μετάλλου ..                 | 58               | 27                                                                                                              | 18      | 11      | 2                      | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36             | Μηχανών και συσκευών<br>εκτός ηλεκτρικών | 27               | 18                                                                                                              | 5       | 4       | —                      | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37             | Ηλεκτρικών ειδών .....                   | 34               | 16                                                                                                              | 8       | 4       | 6                      | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38             | Μεταφορικών μέσων ....                   | 37               | 20                                                                                                              | 8       | 5       | 4                      | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39             | Λοιπών ειδών .....                       | 6                | 4                                                                                                               | 2       | —       | —                      | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 2. 'Αριθμός μισθωτών (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων) καλυφθέντων παρὰ τῆς ἐρεῦνης

Tableau 2. Nombre de salariés (ouvriers et employés) couverts par l'enquête

| Κώδικας<br>Code | Κλάδοι                                | Ἑργάται καὶ ὑπάλληλοι<br>Ouvriers et employés |                             |                            | Ἑργάται<br>Ouvriers |                             |                            | ὑπάλληλοι<br>Employés |                             |                            | Branches                                                                                                                               |
|-----------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 |                                       | Σύνολον<br>Total                              | Ἄρρενες<br>Sexe<br>masculin | Θήλειες<br>Sexe<br>féminin | Σύνολον<br>Total    | Ἄρρενες<br>Sexe<br>masculin | Θήλειες<br>Sexe<br>féminin | Σύνολον<br>Total      | Ἄρρενες<br>Sexe<br>masculin | Θήλειες<br>Sexe<br>féminin |                                                                                                                                        |
| 20-39           | Σύνολον .....                         | 130.270                                       | 85.794                      | 44.476                     | 102.780             | 63.540                      | 39.240                     | 27.490                | 22.254                      | 5.236                      | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20              | Εἰδῶν διατροφῆς .....                 | 13.732                                        | 8.061                       | 5.671                      | 10.836              | 5.804                       | 5.032                      | 2.896                 | 2.257                       | 639                        | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21              | Ποτῶν .....                           | 3.270                                         | 2.768                       | 502                        | 2.077               | 1.742                       | 335                        | 1.193                 | 1.026                       | 167                        | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22              | Καπνοῦ .....                          | 7.827                                         | 3.323                       | 4.504                      | 7.014               | 2.597                       | 4.417                      | 813                   | 726                         | 87                         | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23              | Ὑφαντικῶν εἰδῶν .....                 | 27.971                                        | 10.755                      | 17.216                     | 24.367              | 8.036                       | 16.331                     | 3.604                 | 2.719                       | 885                        | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24              | Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως        | 4.797                                         | 1.533                       | 3.264                      | 4.242               | 1.218                       | 3.024                      | 555                   | 315                         | 240                        | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25              | Ξύλου καὶ φελλοῦ .....                | 1.597                                         | 1.101                       | 496                        | 1.345               | 882                         | 463                        | 252                   | 219                         | 33                         | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26              | Ἐπίπλων .....                         | 1.064                                         | 925                         | 139                        | 872                 | 803                         | 69                         | 192                   | 122                         | 70                         | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27              | Χάρτου .....                          | 4.830                                         | 3.459                       | 1.371                      | 3.694               | 2.462                       | 1.232                      | 1.136                 | 997                         | 139                        | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28              | Ἐκτυπώσεων - ἐκδόσεων ..              | 3.514                                         | 2.639                       | 875                        | 2.221               | 1.584                       | 637                        | 1.293                 | 1.055                       | 238                        | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29              | Δέρματος .....                        | 1.108                                         | 957                         | 151                        | 950                 | 824                         | 126                        | 158                   | 133                         | 25                         | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30              | Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν         | 3.658                                         | 2.588                       | 1.070                      | 2.871               | 1.967                       | 904                        | 787                   | 621                         | 166                        | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31              | Χημικῶν προϊόντων .....               | 9.777                                         | 6.935                       | 2.842                      | 6.068               | 3.993                       | 2.075                      | 3.709                 | 2.942                       | 767                        | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32              | Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακός     | 1.958                                         | 1.803                       | 155                        | 732                 | 730                         | 2                          | 1.226                 | 1.073                       | 153                        | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33              | Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν    | 8.015                                         | 6.990                       | 1.025                      | 6.117               | 5.335                       | 782                        | 1.898                 | 1.655                       | 243                        | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34              | Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων      | 5.778                                         | 5.536                       | 242                        | 4.061               | 4.026                       | 35                         | 1.717                 | 1.510                       | 207                        | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35              | Προϊόντων ἐκ μετάλλου ..              | 8.776                                         | 6.764                       | 2.012                      | 7.183               | 5.493                       | 1.690                      | 1.593                 | 1.271                       | 322                        | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36              | Μηχανῶν καὶ συσκευῶν ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν | 2.830                                         | 2.691                       | 139                        | 2.309               | 2.248                       | 61                         | 521                   | 443                         | 78                         | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37              | Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν .....                | 7.642                                         | 5.506                       | 2.136                      | 5.787               | 4.106                       | 1.681                      | 1.855                 | 1.400                       | 455                        | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38              | Μεταφορικῶν μέσων .....               | 11.542                                        | 11.159                      | 383                        | 9.550               | 9.463                       | 87                         | 1.992                 | 1.696                       | 296                        | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39              | Λοιπῶν εἰδῶν .....                    | 584                                           | 301                         | 283                        | 484                 | 227                         | 257                        | 100                   | 74                          | 26                         | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 3. Αριθμός μισθωτών (έργατων και υπαλλήλων) καλυφθέντων παρά της έρευνής, κατά μέγεθος καταστημάτων  
 Tableau 3. Nombre de salariés (ouvriers et employés) couverts par l'enquête, suivant la taille des établissements

| Κώδικς<br>Code | Κλάδοι                                | Σύνολον<br>Total | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (αριθμός μισθωτών)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |         |         |                        | Branches                                                                                                                               |
|----------------|---------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                       |                  | 50-99                                                                                                           | 100-199 | 200-499 | 500 και άνω<br>et plus |                                                                                                                                        |
| 20-39          | Σύνολον .....                         | 130.270          | 22.468                                                                                                          | 24.156  | 42.482  | 41.164                 | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20             | Ειδών διατροφής .....                 | 13.732           | 4.356                                                                                                           | 2.900   | 4.793   | 1.683                  | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21             | Ποτών .....                           | 3.270            | 395                                                                                                             | 540     | 1.311   | 1.024                  | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22             | Καπνού .....                          | 7.827            | 1.548                                                                                                           | 1.110   | 1.126   | 4.043                  | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23             | Υφαντικών ειδών .....                 | 27.971           | 3.893                                                                                                           | 5.302   | 12.444  | 6.332                  | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24             | Ειδών ένδυμασίας και ύποδησεως        | 4.797            | 1.200                                                                                                           | 1.503   | 1.504   | 590                    | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25             | Ξύλου και φελλού .....                | 1.597            | 221                                                                                                             | 509     | 292     | 575                    | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26             | Έπίπλων .....                         | 1.064            | 326                                                                                                             | 123     | 615     | —                      | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27             | Χάρτου .....                          | 4.830            | 440                                                                                                             | 640     | 1.208   | 2.542                  | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28             | Έκτυπώσεων - εκδόσεων ..              | 3.514            | 644                                                                                                             | 1.553   | 1.317   | —                      | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29             | Δέρματος .....                        | 1.108            | 713                                                                                                             | 111     | 284     | —                      | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30             | Έλαστικού και πλαστικών ειδών         | 3.658            | 926                                                                                                             | 863     | 1.869   | —                      | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31             | Χημικών προϊόντων .....               | 9.777            | 1.023                                                                                                           | 1.212   | 2.954   | 4.588                  | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32             | Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος     | 1.958            | 92                                                                                                              | —       | 762     | 1.104                  | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33             | Προϊόντων εκ μη μεταλλικών όρυκτών    | 8.015            | 1.439                                                                                                           | 1.453   | 3.340   | 1.783                  | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34             | Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων      | 5.778            | 129                                                                                                             | 580     | 1.376   | 3.693                  | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35             | Προϊόντων εκ μετάλλου ..              | 8.776            | 1.714                                                                                                           | 2.501   | 3.177   | 1.384                  | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36             | Μηχανών και συσκευών εκτός ηλεκτρικών | 2.830            | 1.004                                                                                                           | 621     | 1.205   | —                      | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37             | Ηλεκτρικών ειδών .....                | 7.642            | 900                                                                                                             | 1.232   | 1.229   | 4.281                  | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38             | Μεταφορικών μέσων ....                | 11.542           | 1.258                                                                                                           | 1.066   | 1.676   | 7.542                  | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39             | Λοιπών ειδών .....                    | 584              | 247                                                                                                             | 337     | —       | —                      | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 4. Άριθμός εργατών καλυφθέντων παρά της έρεύνης, κατά μέγεθος καταστημάτων  
 Tableau 4. Nombre d'ouvriers couverts par l'enquête, suivant la taille des établissements

| Κώδικς<br>Code | Κλάδοι                                | Σύνολον<br>Total | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (άριθμός μισθωτών)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |         |         |                        | Branches                                                                                                                               |
|----------------|---------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                       |                  | 50-99                                                                                                           | 100-199 | 200-499 | 500 και άνω<br>et plus |                                                                                                                                        |
| 20-39          | Σύνολον .....                         | 102.780          | 17.872                                                                                                          | 19.169  | 33.090  | 32.649                 | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20             | Ειδών διατροφής .....                 | 10.836           | 3.118                                                                                                           | 2.348   | 3.945   | 1.425                  | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21             | Ποτών .....                           | 2.077            | 276                                                                                                             | 374     | 789     | 638                    | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22             | Καπνοῦ .....                          | 7.014            | 1.304                                                                                                           | 972     | 967     | 3.771                  | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23             | Ύφαντικών ειδών .....                 | 24.367           | 3.327                                                                                                           | 4.748   | 10.502  | 5.790                  | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24             | Ειδών ένδυμασίας και ύποδήσεως        | 4.242            | 1.063                                                                                                           | 1.320   | 1.318   | 541                    | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25             | Ξύλου και φελλοῦ .....                | 1.345            | 202                                                                                                             | 379     | 252     | 512                    | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26             | Έπίπλων .....                         | 872              | 264                                                                                                             | 84      | 524     | —                      | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27             | Χάρτου .....                          | 3.694            | 375                                                                                                             | 566     | 926     | 1.827                  | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28             | Έκτυπώσεων - έκδόσεων ..              | 2.221            | 430                                                                                                             | 907     | 884     | —                      | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29             | Δέρματος .....                        | 950              | 619                                                                                                             | 86      | 245     | —                      | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30             | Έλαστικού και πλαστικών ειδών         | 2.871            | 780                                                                                                             | 595     | 1.496   | —                      | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31             | Χημικών προϊόντων .....               | 6.068            | 590                                                                                                             | 707     | 1.478   | 3.293                  | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32             | Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος     | 732              | 77                                                                                                              | —       | 300     | 355                    | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33             | Προϊόντων εκ μη μεταλλικών όρυκτών    | 6.117            | 1.176                                                                                                           | 1.030   | 2.361   | 1.550                  | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34             | Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων      | 4.061            | 45                                                                                                              | 457     | 1.104   | 2.455                  | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35             | Προϊόντων εκ μετάλλου ..              | 7.183            | 1.378                                                                                                           | 2.016   | 2.635   | 1.154                  | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36             | Μηχανών και συσκευών εκτός ηλεκτρικών | 2.309            | 798                                                                                                             | 525     | 986     | —                      | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37             | Ηλεκτρικών ειδών .....                | 5.787            | 714                                                                                                             | 957     | 914     | 3.202                  | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38             | Μεταφορικών μέσων .....               | 9.550            | 1.103                                                                                                           | 847     | 1.464   | 6.136                  | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39             | Λοιπών ειδών .....                    | 484              | 233                                                                                                             | 251     | —       | —                      | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 5. Αριθμός υπαλλήλων καλυφθέντων παρά της έρευνής, κατά μέγεθος καταστημάτων

Tableau 5. Nombre d'employés couverts par l'enquête, suivant la taille des établissements

| Κώδικας<br>Code | Κλάδοι                                      | Σύνολον<br>Total | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (αριθμός μισθωτών)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |         |         |                        | Branches                                                                                                                               |
|-----------------|---------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 |                                             |                  | 50-99                                                                                                           | 100-199 | 200-499 | 500 και άνω<br>et plus |                                                                                                                                        |
| 20-39           | Σύνολον .....                               | 27.490           | 4.596                                                                                                           | 4.987   | 9.392   | 8.515                  | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20              | Ειδών διατροφής .....                       | 2.896            | 1.238                                                                                                           | 552     | 848     | 258                    | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21              | Ποτών .....                                 | 1.193            | 119                                                                                                             | 166     | 522     | 386                    | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22              | Καπνού .....                                | 813              | 244                                                                                                             | 138     | 159     | 272                    | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23              | Υφαντικών ειδών .....                       | 3.604            | 566                                                                                                             | 554     | 1.942   | 542                    | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24              | Ειδών ένδυμασίας και υπόδησεως .....        | 555              | 137                                                                                                             | 183     | 186     | 49                     | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25              | Ξύλου και φελλού .....                      | 252              | 19                                                                                                              | 130     | 40      | 63                     | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26              | Έπιπλων .....                               | 192              | 62                                                                                                              | 39      | 91      | —                      | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27              | Χάρτου .....                                | 1.136            | 65                                                                                                              | 74      | 282     | 715                    | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28              | Έκτυπώσεων - εκδόσεων ..                    | 1.293            | 214                                                                                                             | 646     | 433     | —                      | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29              | Δέρματος .....                              | 158              | 94                                                                                                              | 25      | 39      | —                      | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30              | Έλαστικού και πλαστικών ειδών .....         | 787              | 146                                                                                                             | 268     | 373     | —                      | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31              | Χημικών προϊόντων .....                     | 3.709            | 433                                                                                                             | 505     | 1.476   | 1.295                  | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32              | Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος .....     | 1.226            | 15                                                                                                              | —       | 462     | 749                    | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33              | Προϊόντων εκ μη μεταλλικών όρυκτών .....    | 1.898            | 263                                                                                                             | 423     | 979     | 233                    | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34              | Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων .....      | 1.717            | 84                                                                                                              | 123     | 272     | 1.238                  | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35              | Προϊόντων εκ μετάλλου ..                    | 1.593            | 336                                                                                                             | 485     | 542     | 230                    | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36              | Μηχανών και συσκευών εκτός ηλεκτρικών ..... | 521              | 206                                                                                                             | 96      | 219     | —                      | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37              | Ηλεκτρικών ειδών .....                      | 1.855            | 186                                                                                                             | 275     | 315     | 1.079                  | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38              | Μεταφορικών μέσων .....                     | 1.992            | 155                                                                                                             | 219     | 212     | 1.406                  | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39              | Λοιπών ειδών .....                          | 100              | 14                                                                                                              | 86      | —       | —                      | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 6. Μέση ετησία απασχόλησης μισθωτών κατά κατάσταση

Tableau 6. Emploi moyen annuel des salariés par établissement

| Κόδις<br>Code | Κλάδοι                                   | Έργαται<br>και υπάλληλοι<br>Ouvriers<br>et employés | Έργαται<br>Ouvriers | Υπάλληλοι<br>Employés | Branches                                                                                                                               |
|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20-39         | Σύνολον .....                            | 178                                                 | 141                 | 37                    | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20            | Ειδών διατροφής .....                    | 124                                                 | 98                  | 26                    | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21            | Ποτών .....                              | 204                                                 | 130                 | 74                    | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22            | Καπνού .....                             | 191                                                 | 171                 | 20                    | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23            | Υφαντικών ειδών .....                    | 183                                                 | 159                 | 24                    | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24            | Ειδών ένδυμασίας και ύπο-<br>δήσεως      | 126                                                 | 111                 | 15                    | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25            | Ξύλου και φελλού .....                   | 200                                                 | 168                 | 32                    | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26            | Έπιπλων .....                            | 133                                                 | 109                 | 24                    | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27            | Χάρτου .....                             | 254                                                 | 194                 | 60                    | Industrie du papier et fabrication des articles en papier                                                                              |
| 28            | Έκτυπώσεων - εκδόσεων ..                 | 130                                                 | 82                  | 48                    | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29            | Δέρματος .....                           | 85                                                  | 73                  | 12                    | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30            | Έλαστικού και πλαστικών<br>ειδών         | 131                                                 | 103                 | 28                    | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31            | Χημικών προϊόντων .....                  | 244                                                 | 152                 | 92                    | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32            | Παραγώγων πετρελαίου και<br>άνθρακος     | 326                                                 | 122                 | 204                   | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33            | Προϊόντων εκ μη μεταλλι-<br>κών ορυκτών  | 170                                                 | 130                 | 40                    | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34            | Βασικών μεταλλουργικών<br>προϊόντων      | 444                                                 | 312                 | 132                   | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35            | Προϊόντων εκ μετάλλου ..                 | 151                                                 | 124                 | 27                    | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36            | Μηχανών και συσκευών<br>εκτός ηλεκτρικών | 105                                                 | 86                  | 19                    | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37            | Ηλεκτρικών ειδών .....                   | 225                                                 | 170                 | 55                    | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38            | Μεταφορικών μέσων ....                   | 312                                                 | 258                 | 54                    | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39            | Λοιπών ειδών .....                       | 97                                                  | 81                  | 16                    | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 7. Μέση ετήσια διάρκεια εργασίας κατά εργάτην (πραγματοποιηθείσαι ώραι) και κατά υπάλληλον (αριθμός συνήθων ή διά συμφωνίας ώρων εργασίας)

Tableau 7. Durée moyenne annuelle du travail par ouvrier (heures de travail effectuées) et par employé (nombre d'heures de travail conventionnelles ou usuelles)

| Καδός<br>Code | Κλάδοι                                         | Έργαται<br>Ouvriers | Δείκτης : Σύνολον<br>βιομηχανίας = 100,0<br>Indice : Total de<br>l'industrie = 100,0 | Υπάλληλοι<br>Employés | Δείκτης : Σύνολον<br>βιομηχανίας=100,0<br>Indice : Total de<br>l'industrie=100,0 | Branches                                                                                                                               |
|---------------|------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20-39         | Σύνολον .....                                  | 2.288               | 100,0                                                                                | 2.272                 | 100,0                                                                            | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20            | Ειδών διατροφής .....                          | 2.194               | 95,9                                                                                 | 2.335                 | 102,8                                                                            | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21            | Ποτών .....                                    | 2.566               | 112,2                                                                                | 2.315                 | 101,9                                                                            | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22            | Καπνού .....                                   | 2.247               | 98,2                                                                                 | 2.227                 | 98,0                                                                             | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23            | Υφαντικών ειδών .....                          | 2.271               | 99,3                                                                                 | 2.232                 | 98,2                                                                             | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24            | Ειδών ένδυμασίας και ύπο-<br>δήσεως .....      | 2.225               | 97,2                                                                                 | 2.340                 | 103,0                                                                            | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25            | Ξύλου και φελλού .....                         | 2.262               | 98,9                                                                                 | 2.392                 | 105,3                                                                            | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26            | Έπιπλων .....                                  | 2.302               | 100,6                                                                                | 2.311                 | 101,7                                                                            | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27            | Χάρτου .....                                   | 2.367               | 103,5                                                                                | 2.142                 | 94,3                                                                             | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28            | Έκτυπώσεων - εκδόσεων ..                       | 2.197               | 96,0                                                                                 | 2.200                 | 96,8                                                                             | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29            | Δέρματος .....                                 | 2.202               | 96,2                                                                                 | 2.370                 | 104,3                                                                            | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30            | Έλαστικού και πλαστικών<br>ειδών .....         | 2.249               | 98,3                                                                                 | 2.257                 | 99,3                                                                             | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31            | Χημικών προϊόντων .....                        | 2.259               | 98,7                                                                                 | 2.253                 | 99,2                                                                             | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32            | Παραγώγων πετρελαίου και<br>άνθρακος .....     | 2.386               | 104,3                                                                                | 2.345                 | 103,2                                                                            | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33            | Προϊόντων εκ μή μεταλλι-<br>κών όρυκτων .....  | 2.453               | 107,2                                                                                | 2.265                 | 99,7                                                                             | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34            | Βασικών μεταλλουργικών<br>προϊόντων .....      | 2.451               | 107,1                                                                                | 2.279                 | 100,3                                                                            | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35            | Προϊόντων εκ μετάλλου ..                       | 2.279               | 99,6                                                                                 | 2.300                 | 101,2                                                                            | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36            | Μηχανών και συσκευών<br>εκτός ηλεκτρικών ..... | 2.365               | 103,4                                                                                | 2.241                 | 98,6                                                                             | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37            | Ηλεκτρικών ειδών .....                         | 2.193               | 95,8                                                                                 | 2.370                 | 104,3                                                                            | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38            | Μεταφορικών μέσων .....                        | 2.338               | 102,2                                                                                | 2.214                 | 97,4                                                                             | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39            | Λοιπών ειδών .....                             | 2.226               | 97,3                                                                                 | 2.150                 | 94,6                                                                             | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 8. Διάρθρωσις τῆς ὥριαίας δαπάνης τῶν ἐργοδοτῶν διὰ μισθοῦς - ἡμερομίσθια  
καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις. Ἔργαται καὶ ὑπάλληλοι

Tableau 8. Structure de la dépense horaire supportée par les employeurs, en appointements et salaires  
et en charges patronales afférentes. Ouvriers et employés

Μέσοι ὅροι εἰς δραχμὰς

Moyennes en drachmes

| Κώδιξ—Code | Κλάδοι                                         | Σύνολον—Total | I. Πληρωμαὶ διὰ πράγματι<br>προσφερόμενων ἐργασιῶν—<br>Salaires liés au travail<br>effectué | II. Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ<br>παραγευμένης ἐργασίας—<br>Rémunérations payées<br>pour des journées non<br>ouvrees | III. Εἰσφορὰὶ κοινωνικῆς ἀσφα-<br>λείας καὶ οἰκονομικὰ<br>ἐπιδόματα—Charges de<br>sécurité sociale et d'allo-<br>cations familiales | IV. Ἀμοιβὰς εἰς εἶδος—Avan-<br>tages en nature | V. Λοιπὰ δαπάναι κοινωνικοῦ<br>χαρακτῆρος—Autres dé-<br>penses à caractère social | VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς<br>κατάρτισης—Frais de<br>formation professionnelle | Branches                                                                                                                                                  |
|------------|------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20-39      | Σύνολον .....                                  | 28,5          | 21,7                                                                                        | 2,3                                                                                                              | 4,1                                                                                                                                 | 0,1                                            | 0,3                                                                               | 0,0                                                                            | <b>Total</b>                                                                                                                                              |
| 20         | Εἰδῶν διατροφῆς .....                          | 26,2          | 20,5                                                                                        | 2,0                                                                                                              | 3,4                                                                                                                                 | 0,1                                            | 0,2                                                                               | —                                                                              | Industries alimentaires, à<br>l'exclusion de la fabri-<br>cation des boissons                                                                             |
| 21         | Ποτῶν .....                                    | 28,6          | 22,0                                                                                        | 2,2                                                                                                              | 4,1                                                                                                                                 | 0,1                                            | 0,2                                                                               | —                                                                              | Fabrication des boissons                                                                                                                                  |
| 22         | Καπνοῦ .....                                   | 22,7          | 17,5                                                                                        | 1,6                                                                                                              | 3,4                                                                                                                                 | 0,1                                            | 0,1                                                                               | —                                                                              | Industrie du tabac                                                                                                                                        |
| 23         | Ὑφαντικῶν εἰδῶν .....                          | 23,9          | 18,1                                                                                        | 1,9                                                                                                              | 3,8                                                                                                                                 | —                                              | 0,1                                                                               | —                                                                              | Industrie textile                                                                                                                                         |
| 24         | Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑπο-<br>δηλώσεως .....    | 20,7          | 16,1                                                                                        | 1,5                                                                                                              | 3,1                                                                                                                                 | —                                              | —                                                                                 | —                                                                              | Fabrication des chaussu-<br>res et articles d'habille-<br>ment et confection<br>d'ouvrages divers de<br>tissu                                             |
| 25         | Ξύλου καὶ φελλοῦ .....                         | 23,9          | 18,8                                                                                        | 1,6                                                                                                              | 3,4                                                                                                                                 | —                                              | 0,1                                                                               | —                                                                              | Industrie du bois et du<br>liège, à l'exclusion de<br>l'industrie du meuble                                                                               |
| 26         | Ἐπίπλων .....                                  | 27,1          | 20,8                                                                                        | 1,9                                                                                                              | 4,1                                                                                                                                 | —                                              | 0,3                                                                               | —                                                                              | Industrie du meuble                                                                                                                                       |
| 27         | Χάρτου .....                                   | 25,2          | 19,2                                                                                        | 2,3                                                                                                              | 3,5                                                                                                                                 | 0,1                                            | 0,1                                                                               | —                                                                              | Industrie du papier et fa-<br>brication d'articles en<br>papier                                                                                           |
| 28         | Ἐκτυπώσεων - ἐκδόσεων ..                       | 36,6          | 29,9                                                                                        | 2,9                                                                                                              | 3,6                                                                                                                                 | —                                              | 0,2                                                                               | —                                                                              | Imprimerie, édition et in-<br>dustries annexes                                                                                                            |
| 29         | Δέρματος .....                                 | 28,4          | 22,4                                                                                        | 2,4                                                                                                              | 3,3                                                                                                                                 | —                                              | 0,2                                                                               | 0,1                                                                            | Industrie du cuir, des four-<br>rures et des articles en<br>cuir et en fourrure, à<br>l'exclusion des chaussu-<br>res et autres articles<br>d'habillement |
| 30         | Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν<br>εἰδῶν .....         | 27,4          | 21,0                                                                                        | 2,3                                                                                                              | 3,8                                                                                                                                 | 0,1                                            | 0,2                                                                               | —                                                                              | Industries du caoutchouc<br>et des matières plasti-<br>ques                                                                                               |
| 31         | Χημικῶν προϊόντων .....                        | 35,2          | 26,8                                                                                        | 2,9                                                                                                              | 4,9                                                                                                                                 | 0,1                                            | 0,5                                                                               | —                                                                              | Industrie chimique                                                                                                                                        |
| 32         | Παραγῶγων πετρελαίου καὶ<br>ἄνθρακος .....     | 45,7          | 33,6                                                                                        | 3,4                                                                                                              | 7,0                                                                                                                                 | 0,5                                            | 1,0                                                                               | 0,2                                                                            | Industrie des dérivés du<br>pétrole et du charbon                                                                                                         |
| 33         | Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλι-<br>κῶν ὀρυκτῶν .....  | 33,2          | 25,1                                                                                        | 2,8                                                                                                              | 5,1                                                                                                                                 | —                                              | 0,2                                                                               | —                                                                              | Industrie des produits mi-<br>néraux non métalliques,<br>à l'exclusion des déri-<br>vés du pétrole et du<br>charbon                                       |
| 34         | Βασικῶν μεταλλουργικῶν<br>προϊόντων .....      | 42,2          | 31,7                                                                                        | 2,9                                                                                                              | 5,0                                                                                                                                 | 1,2                                            | 1,3                                                                               | 0,1                                                                            | Industrie métallurgique de<br>base                                                                                                                        |
| 35         | Προϊόντων ἐκ μετάλλου ..                       | 26,5          | 20,3                                                                                        | 2,0                                                                                                              | 4,0                                                                                                                                 | 0,1                                            | 0,1                                                                               | —                                                                              | Fabrication des ouvrages<br>en métaux, à l'exclusion<br>des machines et du ma-<br>tériel de transport                                                     |
| 36         | Μηχανῶν καὶ συσκευῶν<br>ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν ..... | 27,9          | 21,0                                                                                        | 2,3                                                                                                              | 4,4                                                                                                                                 | —                                              | 0,2                                                                               | —                                                                              | Construction de machines,<br>à l'exclusion des ma-<br>chines électriques                                                                                  |
| 37         | Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν .....                         | 27,3          | 20,9                                                                                        | 2,1                                                                                                              | 3,9                                                                                                                                 | 0,1                                            | 0,3                                                                               | —                                                                              | Construction de machines,<br>appareils et fournitures<br>électriques                                                                                      |
| 38         | Μεταφορικῶν μέσων .....                        | 32,0          | 24,1                                                                                        | 2,7                                                                                                              | 4,7                                                                                                                                 | —                                              | 0,4                                                                               | 0,1                                                                            | Construction de matériel<br>de transport                                                                                                                  |
| 39         | Λοιπῶν εἰδῶν .....                             | 27,0          | 20,5                                                                                        | 2,5                                                                                                              | 3,9                                                                                                                                 | —                                              | 0,1                                                                               | —                                                                              | Industries manufactu-<br>rières diverses                                                                                                                  |

Πίναξ 9. Διάρθρωσις τῆς ὥριαίας δαπάνης τῶν ἐργοδοτῶν διὰ ἡμερομίσθια καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις. Ἔργαται

Tableau 9. Structure de la dépense horaire supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes. Ouvriers

Μέσοι ὄροι εἰς δραχμὰς

Moyennes en drachmes

| Κώδιξ—Code | Κλάδοι                                      | Σύνολον—Total | I. Πληρωμὰ διὰ πράγματι προσφερθέντων ἐργασιῶν—Salaires liés au travail effectué | II. Πληρωμὰ διὰ ἡμέρας μὴ παρασχέσεως ἐργασιῶν—Rémunérations payées pour des journées non ouvrées | III. Εἰσφορὰ κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ οἰκονομικῶν ἐπιδόματων—Charges de sécurité sociale et d'allocations familiales | IV. Ἀμοιβὰ εἰς εἶδος—Avantages en nature | V. Λοιπὰ δαπάναι κοινωνικοῦ χαρακτῆρος—Autres dépenses à caractère social | VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς κατάρτισεως—Frais de formation professionnelle | Branches                                                                                                                               |
|------------|---------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20-39      | Σύνολον .....                               | 23,6          | 17,9                                                                             | 1,7                                                                                               | 3,7                                                                                                                   | 0,1                                      | 0,2                                                                       | —                                                                         | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20         | Εἰδῶν διατροφῆς .....                       | 22,0          | 17,2                                                                             | 1,5                                                                                               | 3,0                                                                                                                   | 0,1                                      | 0,2                                                                       | —                                                                         | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21         | Ποτῶν .....                                 | 21,1          | 16,2                                                                             | 1,4                                                                                               | 3,3                                                                                                                   | 0,1                                      | 0,1                                                                       | —                                                                         | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22         | Καπνοῦ .....                                | 19,3          | 15,0                                                                             | 1,2                                                                                               | 3,1                                                                                                                   | —                                        | —                                                                         | —                                                                         | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23         | Ὑφαντικῶν εἰδῶν .....                       | 21,1          | 15,9                                                                             | 1,5                                                                                               | 3,5                                                                                                                   | 0,1                                      | 0,1                                                                       | —                                                                         | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24         | Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως .....        | 19,1          | 14,7                                                                             | 1,3                                                                                               | 3,0                                                                                                                   | —                                        | 0,1                                                                       | —                                                                         | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25         | Ξύλου καὶ φελλοῦ .....                      | 20,9          | 16,2                                                                             | 1,3                                                                                               | 3,2                                                                                                                   | —                                        | 0,2                                                                       | —                                                                         | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26         | Ἐπιπλῶν .....                               | 25,5          | 19,7                                                                             | 1,7                                                                                               | 4,0                                                                                                                   | —                                        | 0,1                                                                       | —                                                                         | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27         | Χάρτου .....                                | 20,9          | 15,9                                                                             | 1,7                                                                                               | 3,1                                                                                                                   | 0,1                                      | 0,1                                                                       | —                                                                         | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28         | Ἐκτυπώσεων - ἐκδόσεων ..                    | 32,6          | 26,8                                                                             | 2,3                                                                                               | 3,4                                                                                                                   | —                                        | 0,1                                                                       | —                                                                         | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29         | Δέρματος .....                              | 25,8          | 20,4                                                                             | 2,0                                                                                               | 3,1                                                                                                                   | —                                        | 0,3                                                                       | —                                                                         | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30         | Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν .....         | 22,5          | 17,0                                                                             | 1,8                                                                                               | 3,5                                                                                                                   | 0,1                                      | 0,1                                                                       | —                                                                         | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31         | Χημικῶν προϊόντων .....                     | 25,3          | 18,9                                                                             | 1,8                                                                                               | 4,1                                                                                                                   | 0,1                                      | 0,4                                                                       | —                                                                         | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32         | Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακός .....     | 33,7          | 24,1                                                                             | 2,9                                                                                               | 5,3                                                                                                                   | 0,4                                      | 1,0                                                                       | —                                                                         | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33         | Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν .....    | 28,7          | 21,8                                                                             | 2,1                                                                                               | 4,6                                                                                                                   | —                                        | 0,2                                                                       | —                                                                         | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34         | Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων .....      | 34,0          | 25,3                                                                             | 2,2                                                                                               | 4,9                                                                                                                   | 0,9                                      | 0,6                                                                       | 0,1                                                                       | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35         | Προϊόντων ἐκ μετάλλου ..                    | 22,7          | 17,1                                                                             | 1,7                                                                                               | 3,7                                                                                                                   | 0,1                                      | 0,1                                                                       | —                                                                         | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36         | Μηχανῶν καὶ συσκευῶν ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν ..... | 25,1          | 18,7                                                                             | 1,8                                                                                               | 4,3                                                                                                                   | 0,1                                      | 0,2                                                                       | —                                                                         | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37         | Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν .....                      | 22,6          | 16,8                                                                             | 1,6                                                                                               | 3,7                                                                                                                   | 0,2                                      | 0,3                                                                       | —                                                                         | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38         | Μεταφορικῶν μέσων .....                     | 28,3          | 21,1                                                                             | 2,4                                                                                               | 4,5                                                                                                                   | —                                        | 0,3                                                                       | —                                                                         | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39         | Λοιπῶν εἰδῶν .....                          | 21,0          | 16,1                                                                             | 1,7                                                                                               | 3,2                                                                                                                   | —                                        | —                                                                         | —                                                                         | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 10. Διάρθρωσις τῆς ὥραιας δαπάνης τῶν ἐργοδοτῶν διὰ μισθοῦ καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις. Ὑπάλληλοι

Tableau 10. Structure de la dépense horaire supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes. Employés

Μέσοι ὅροι εἰς δραχμὰς

Moyennes en drachmes

| Κωδῆς—Code | Κλάδοι                                   | Σύνολον—Total | I. Πληρωμὴ διὰ πράγματι<br>προσπεφθεῖσαν ἐργασίαν—<br>Salaires liés au travail<br>effectué | II. Πληρωμὴ δι' ἡμέρας μὴ<br>παραχθέντος ἐργαζομένου—<br>Rémunérations payées<br>pour des journées non<br>ouvrières | III. Εἰσφορὰ κοινωνικῆς ἀσφα-<br>λίσεως καὶ οικογενειακῆς<br>ἐπιδόσεως—Charges de<br>sécurité sociale et d'allo-<br>cations familiales | IV. Ἀμοιβὰς εἰς εἶδος—Avan-<br>tages en nature | V. Λοιπὰ δαπάναι κοινωνικοῦ<br>χαρακτῆρος—Autres dé-<br>penses à caractère social | VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς<br>κατάρτισεως—Frais de<br>formation professionnelle | Branches                                                                                                                                                  |
|------------|------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20-39      | Σύνολον .....                            | 46,3          | 35,8                                                                                       | 4,2                                                                                                                 | 5,5                                                                                                                                    | 0,2                                            | 0,5                                                                               | 0,1                                                                             | <b>Total</b>                                                                                                                                              |
| 20         | Εἰδῶν διατροφῆς .....                    | 40,7          | 32,0                                                                                       | 3,6                                                                                                                 | 4,7                                                                                                                                    | 0,1                                            | 0,2                                                                               | 0,1                                                                             | Industries alimentaires, à<br>l'exclusion de la fabri-<br>cation des boissons                                                                             |
| 21         | Ποτῶν .....                              | 43,1          | 33,3                                                                                       | 4,0                                                                                                                 | 5,6                                                                                                                                    | 0,1                                            | 0,1                                                                               | —                                                                               | Fabrication des boissons                                                                                                                                  |
| 22         | Καπνοῦ .....                             | 50,9          | 38,5                                                                                       | 6,0                                                                                                                 | 5,8                                                                                                                                    | 0,3                                            | 0,3                                                                               | —                                                                               | Industrie du tabac                                                                                                                                        |
| 23         | Ὑφαντικῶν εἰδῶν .....                    | 44,0          | 33,8                                                                                       | 4,2                                                                                                                 | 5,8                                                                                                                                    | 0,1                                            | 0,1                                                                               | —                                                                               | Industrie textile                                                                                                                                         |
| 24         | Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑπο-<br>δήσεως      | 33,0          | 25,7                                                                                       | 2,9                                                                                                                 | 4,3                                                                                                                                    | —                                              | 0,1                                                                               | —                                                                               | Fabrication des chaussu-<br>res et articles d'habille-<br>ment et confection<br>d'ouvrages divers de<br>tissu                                             |
| 25         | Ξύλου καὶ φελλοῦ .....                   | 39,1          | 31,9                                                                                       | 3,2                                                                                                                 | 3,9                                                                                                                                    | —                                              | 0,1                                                                               | —                                                                               | Industrie du bois et du<br>liège, à l'exclusion de<br>l'industrie du meuble                                                                               |
| 26         | Ἐπίπλων .....                            | 34,1          | 25,2                                                                                       | 3,0                                                                                                                 | 4,8                                                                                                                                    | —                                              | 1,0                                                                               | 0,1                                                                             | Industrie du meuble                                                                                                                                       |
| 27         | Χάρτου .....                             | 40,5          | 30,9                                                                                       | 4,5                                                                                                                 | 4,9                                                                                                                                    | 0,1                                            | 0,1                                                                               | —                                                                               | Industrie du papier et fa-<br>brication d'articles en<br>papier                                                                                           |
| 28         | Ἐκτυπώσεων—ἐκδόσεων ..                   | 43,4          | 35,1                                                                                       | 4,0                                                                                                                 | 3,9                                                                                                                                    | —                                              | 0,4                                                                               | —                                                                               | Imprimerie, édition et in-<br>dustries annexes                                                                                                            |
| 29         | Δέρματος .....                           | 43,1          | 33,5                                                                                       | 4,7                                                                                                                 | 4,5                                                                                                                                    | —                                              | —                                                                                 | 0,4                                                                             | Industrie du cuir, des four-<br>rures et des articles en<br>cuir et en fourrure, à<br>l'exclusion des chaussu-<br>res et autres articles<br>d'habillement |
| 30         | Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν<br>εἰδῶν         | 44,9          | 35,5                                                                                       | 4,0                                                                                                                 | 4,9                                                                                                                                    | 0,1                                            | 0,3                                                                               | 0,1                                                                             | Industries du caoutchouc<br>et des matières plasti-<br>ques                                                                                               |
| 31         | Χημικῶν προϊόντων .....                  | 51,1          | 39,4                                                                                       | 4,7                                                                                                                 | 6,2                                                                                                                                    | 0,1                                            | 0,6                                                                               | 0,1                                                                             | Industrie chimique                                                                                                                                        |
| 32         | Παραγῶγων πετρελαίου καὶ<br>ἀνθρακός     | 52,9          | 39,4                                                                                       | 3,6                                                                                                                 | 8,1                                                                                                                                    | 0,5                                            | 1,0                                                                               | 0,3                                                                             | Industrie des dérivés du<br>pétrole et du charbon                                                                                                         |
| 33         | Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλι-<br>κῶν ὀρυκτῶν  | 48,5          | 36,7                                                                                       | 5,0                                                                                                                 | 6,5                                                                                                                                    | —                                              | 0,3                                                                               | —                                                                               | Industrie des produits mi-<br>néraux non métalliques,<br>à l'exclusion des déri-<br>vés du pétrole et du<br>charbon                                       |
| 34         | Βασικῶν μεταλλουργικῶν<br>προϊόντων      | 62,7          | 47,9                                                                                       | 4,7                                                                                                                 | 5,1                                                                                                                                    | 1,7                                            | 3,1                                                                               | 0,2                                                                             | Industrie métallurgique de<br>base                                                                                                                        |
| 35         | Προϊόντων ἐκ μετάλλου ..                 | 43,1          | 34,3                                                                                       | 3,4                                                                                                                 | 5,1                                                                                                                                    | 0,1                                            | 0,2                                                                               | —                                                                               | Fabrication des ouvrages<br>en métaux, à l'exclusion<br>des machines et du ma-<br>tériel de transport                                                     |
| 36         | Μηχανῶν καὶ συσκευῶν<br>ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν | 39,9          | 30,9                                                                                       | 4,1                                                                                                                 | 4,7                                                                                                                                    | 0,1                                            | 0,1                                                                               | —                                                                               | Construction de machines,<br>à l'exclusion des ma-<br>chines électriques                                                                                  |
| 37         | Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν .....                   | 40,9          | 32,2                                                                                       | 3,7                                                                                                                 | 4,6                                                                                                                                    | 0,1                                            | 0,3                                                                               | —                                                                               | Construction de machines,<br>appareils et fournitures<br>électriques                                                                                      |
| 38         | Μεταφορικῶν μέσων .....                  | 49,8          | 38,4                                                                                       | 4,3                                                                                                                 | 5,8                                                                                                                                    | 0,2                                            | 0,6                                                                               | 0,5                                                                             | Construction de matériel<br>de transport                                                                                                                  |
| 39         | Λοιπῶν εἰδῶν .....                       | 56,1          | 42,1                                                                                       | 6,7                                                                                                                 | 7,1                                                                                                                                    | 0,2                                            | —                                                                                 | —                                                                               | Industries manufactu-<br>rières diverses                                                                                                                  |

Πίναξ 11. Διάρθρωσις τῆς μηνιαίας δαπάνης τῶν ἐργοδοτῶν διὰ μισθοῦς καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις. Ὑπάλληλοι

Tableau 11. Structure de la dépense mensuelle supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes. Employés

Μέσοι ὄροι κατ' ἀπασχολούμενον εἰς δραχμὰς

Moyennes par personne occupée en drachmes

| Κώδιξ—Code | Κλάδοι                                          | Σύνολον—Total | I. Πληρωμαὶ διὰ πράγματι προσφεθεῖσαν ἐργασίαν—Salaires liés au travail effectué | II. Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθεῖσαν ἐργασίαν—Rémunérations payées pour des journées non ouvrées | III. Εἰσφοραὶ κοινωνικῆς ἀσφαλείας καὶ οἰκονομικὰ ἐπιδόματα—Charges de sécurité sociale et d'allocation familiales | IV. Ἀμοιβὰς εἰς εἶδος—Avantages en nature | V. Λοιπὰ δαπάναι κοινωνικοῦ χαρακτῆρος—Autres dépenses à caractère social | VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς κατάρτιδος—Frais de formation professionnelle | Branches                                                                                                                               |
|------------|-------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20-39      | Σύνολον . . . . .                               | 8.759         | 6.771                                                                            | 792                                                                                                  | 1.040                                                                                                              | 41                                        | 97                                                                        | 18                                                                       | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20         | Εἰδῶν διατροφῆς . . . . .                       | 7.915         | 6.221                                                                            | 697                                                                                                  | 919                                                                                                                | 24                                        | 39                                                                        | 15                                                                       | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21         | Ποτῶν . . . . .                                 | 8.331         | 6.431                                                                            | 770                                                                                                  | 1.083                                                                                                              | 19                                        | 28                                                                        | —                                                                        | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22         | Καπνοῦ . . . . .                                | 9.447         | 7.143                                                                            | 1.109                                                                                                | 1.085                                                                                                              | 58                                        | 52                                                                        | —                                                                        | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23         | Ὑφαντικῶν εἰδῶν . . . . .                       | 8.185         | 6.291                                                                            | 773                                                                                                  | 1.077                                                                                                              | 14                                        | 23                                                                        | 7                                                                        | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24         | Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως . . . . .        | 6.429         | 5.013                                                                            | 566                                                                                                  | 834                                                                                                                | 5                                         | 7                                                                         | 4                                                                        | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25         | Ξύλου καὶ φελλοῦ . . . . .                      | 7.797         | 6.358                                                                            | 638                                                                                                  | 778                                                                                                                | —                                         | 20                                                                        | 3                                                                        | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26         | Ἐπίπλων . . . . .                               | 6.566         | 4.847                                                                            | 585                                                                                                  | 914                                                                                                                | 7                                         | 198                                                                       | 15                                                                       | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27         | Χάρτου . . . . .                                | 7.224         | 5.512                                                                            | 800                                                                                                  | 869                                                                                                                | 20                                        | 23                                                                        | —                                                                        | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28         | Ἐκτυπώσεων - ἐκδόσεων . . . . .                 | 7.957         | 6.436                                                                            | 729                                                                                                  | 721                                                                                                                | 3                                         | 67                                                                        | 1                                                                        | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29         | Δέρματος . . . . .                              | 8.500         | 6.617                                                                            | 920                                                                                                  | 882                                                                                                                | —                                         | 3                                                                         | 78                                                                       | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30         | Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν . . . . .         | 8.435         | 6.677                                                                            | 753                                                                                                  | 921                                                                                                                | 21                                        | 53                                                                        | 10                                                                       | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31         | Χημικῶν προϊόντων . . . . .                     | 9.591         | 7.394                                                                            | 892                                                                                                  | 1.165                                                                                                              | 16                                        | 109                                                                       | 15                                                                       | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32         | Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακός . . . . .     | 10.336        | 7.691                                                                            | 711                                                                                                  | 1.584                                                                                                              | 95                                        | 195                                                                       | 60                                                                       | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33         | Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν . . . . .    | 9.168         | 6.928                                                                            | 939                                                                                                  | 1.238                                                                                                              | 2                                         | 59                                                                        | 2                                                                        | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34         | Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων . . . . .      | 11.906        | 9.089                                                                            | 892                                                                                                  | 975                                                                                                                | 318                                       | 593                                                                       | 39                                                                       | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35         | Προϊόντων ἐκ μετάλλου . . . . .                 | 8.268         | 6.582                                                                            | 645                                                                                                  | 970                                                                                                                | 24                                        | 42                                                                        | 5                                                                        | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36         | Μηχανῶν καὶ συσκευῶν ἐκτὸς ηλεκτρικῶν . . . . . | 7.435         | 5.760                                                                            | 763                                                                                                  | 870                                                                                                                | 16                                        | 26                                                                        | —                                                                        | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37         | Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν . . . . .                      | 8.089         | 6.364                                                                            | 731                                                                                                  | 914                                                                                                                | 26                                        | 51                                                                        | 3                                                                        | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38         | Μεταφορικῶν μέσων . . . . .                     | 9.192         | 7.077                                                                            | 795                                                                                                  | 1.076                                                                                                              | 31                                        | 118                                                                       | 95                                                                       | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39         | Λοιπῶν εἰδῶν . . . . .                          | 10.060        | 7.542                                                                            | 1.202                                                                                                | 1.276                                                                                                              | 38                                        | 2                                                                         | —                                                                        | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

**Πίναξ 12. Διάρθρωσις τῆς ἐτησίᾳς δαπάνης τῶν ἐργοδοτῶν διὰ μισθοὺς - ἡμερομίσθια καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις. Ἔργαται καὶ ὑπάλληλοι**  
**Tableau 12. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en appointements et salaires et en charges patronales afférentes. Ouvriers et employés**

Μέσοι ὄροι κατ' ἀπασχολούμενον εἰς δραχμὰς

Moyennes par personne occupée en drachmes

| Κωδὶξ—Code | Κλάδοι                                      | Σύνολον—Total | I. Πληρωμαὶ διὰ προσφερόμενον ἔργον—Salaires liés au travail effectué | II. Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχέσεως ἔργου—Rémunérations payées pour des journées non ouvrées | III. Εἰσφορὰ κοινωνικῆς ἀσφάλεως καὶ οἰκονομικὰ ἐπιδόματα—Charges de sécurité sociale et d'allocation familiales | IV. Ἀμοιβὰι εἰς εἶδος—Avantages en nature | V. Λοιπὰ δαπάναι κοινωνικοῦ χαρακτῆρος—Autres dépenses à caractère social | VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς κατάρτισης—Frais de formation professionnelle | Branches                                                                                                                               |
|------------|---------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20-39      | <b>Σύνολον .....</b>                        | <b>64.468</b> | <b>49.125</b>                                                         | <b>5.070</b>                                                                                    | <b>9.201</b>                                                                                                     | <b>270</b>                                | <b>581</b>                                                                | <b>221</b>                                                               | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20         | Εἰδῶν διατροφῆς .....                       | 58.093        | 45.534                                                                | 4.319                                                                                           | 7.555                                                                                                            | 202                                       | 425                                                                       | 58                                                                       | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21         | Ποτῶν .....                                 | 70.822        | 54.558                                                                | 5.606                                                                                           | 10.065                                                                                                           | 191                                       | 402                                                                       | —                                                                        | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22         | Καπνοῦ .....                                | 50.917        | 39.086                                                                | 3.708                                                                                           | 7.607                                                                                                            | 149                                       | 321                                                                       | 46                                                                       | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23         | Ὑφαντικῶν εἰδῶν .....                       | 54.210        | 41.049                                                                | 4.271                                                                                           | 8.518                                                                                                            | 121                                       | 193                                                                       | 58                                                                       | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24         | Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως .....        | 46.123        | 35.577                                                                | 3.340                                                                                           | 6.944                                                                                                            | 9                                         | 70                                                                        | 183                                                                      | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25         | Ξύλου καὶ φελλοῦ .....                      | 54.486        | 42.896                                                                | 3.634                                                                                           | 7.611                                                                                                            | 8                                         | 331                                                                       | 6                                                                        | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26         | Ἐπίπλων .....                               | 61.968        | 47.245                                                                | 4.340                                                                                           | 9.360                                                                                                            | 84                                        | 670                                                                       | 269                                                                      | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27         | Χάρτου .....                                | 58.073        | 44.266                                                                | 5.380                                                                                           | 7.981                                                                                                            | 158                                       | 226                                                                       | 62                                                                       | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28         | Ἐκτυπώσεων - ἐκδόσεων .....                 | 79.665        | 64.886                                                                | 6.391                                                                                           | 7.797                                                                                                            | 59                                        | 349                                                                       | 183                                                                      | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29         | Δέρματος .....                              | 63.234        | 49.796                                                                | 5.425                                                                                           | 7.347                                                                                                            | 50                                        | 482                                                                       | 134                                                                      | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30         | Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν .....         | 61.572        | 47.172                                                                | 5.175                                                                                           | 8.575                                                                                                            | 229                                       | 379                                                                       | 42                                                                       | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31         | Χημικῶν προϊόντων .....                     | 78.823        | 59.821                                                                | 6.581                                                                                           | 10.939                                                                                                           | 172                                       | 1.030                                                                     | 280                                                                      | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32         | Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακος .....     | 107.778       | 79.264                                                                | 7.946                                                                                           | 16.620                                                                                                           | 1.109                                     | 2.359                                                                     | 480                                                                      | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33         | Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν .....    | 79.593        | 60.251                                                                | 6.592                                                                                           | 12.175                                                                                                           | 25                                        | 478                                                                       | 72                                                                       | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34         | Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων .....      | 100.620       | 75.561                                                                | 6.957                                                                                           | 11.800                                                                                                           | 2.718                                     | 3.140                                                                     | 444                                                                      | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35         | Προϊόντων ἐκ μετάλλου .....                 | 60.224        | 45.897                                                                | 4.604                                                                                           | 9.015                                                                                                            | 208                                       | 327                                                                       | 173                                                                      | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36         | Μηχανῶν καὶ συσκευῶν ἐκτός ἡλεκτρικῶν ..... | 61.123        | 44.992                                                                | 4.842                                                                                           | 9.316                                                                                                            | 104                                       | 323                                                                       | 1.546                                                                    | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37         | Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν .....                      | 60.519        | 46.030                                                                | 4.644                                                                                           | 8.678                                                                                                            | 320                                       | 689                                                                       | 158                                                                      | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38         | Μεταφορικῶν μέσων .....                     | 71.457        | 53.305                                                                | 5.955                                                                                           | 10.508                                                                                                           | 80                                        | 784                                                                       | 825                                                                      | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39         | Λοιπῶν εἰδῶν .....                          | 58.921        | 44.555                                                                | 5.479                                                                                           | 8.452                                                                                                            | 79                                        | 86                                                                        | 270                                                                      | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 13. Διάρθρωσις τῆς ἐτησίας δαπάνης τῶν ἐργοδοτῶν διὰ ἡμερομίσθια καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις. Ἐργάται

Tableau 13. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes. Ouvriers

Μέσοι ὄροι κατ' ἀπασχολούμενον εἰς δραχμὰς

Moyennes par personne occupée en drachmes

| Κώδικ—Code | Κλάδοι                                      | Σύνολον—Total | I. Πληρωμαὶ διὰ πράγματι προσφερθέντων ἐργασιῶν—Salaires liés au travail effectué | II. Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθείσης ἐργασίας—Rémunérations payées pour des journées non ouvrées | III. Εἰσφορὰὶ κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ οἰκογενειακῆς ἐπιδόμας—Charges de sécurité sociale et d'allocations familiales | IV. Ἀμοιβὰὶ εἰς εἶδος—Avantages en nature | V. Λοιπαὶ δαπάναι κοινωνικοῦ χαρακτῆρος—Autres dépenses à caractère social | VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς κατάρτισεως—Frais de formation professionnelle | Branches                                                                                                                               |
|------------|---------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20-39      | Σύνολον .....                               | 53.601        | 40.534                                                                            | 3.883                                                                                                | 8.324                                                                                                                  | 212                                       | 426                                                                        | 222                                                                       | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20         | Εἰδῶν διατροφῆς .....                       | 48.234        | 37.752                                                                            | 3.240                                                                                                | 6.625                                                                                                                  | 179                                       | 413                                                                        | 25                                                                        | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21         | Ποτῶν .....                                 | 54.080        | 41.570                                                                            | 3.519                                                                                                | 8.383                                                                                                                  | 166                                       | 442                                                                        | —                                                                         | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22         | Καπνοῦ .....                                | 43.678        | 33.681                                                                            | 2.596                                                                                                | 6.979                                                                                                                  | 85                                        | 285                                                                        | 52                                                                        | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23         | Ὑφαντικῶν εἰδῶν .....                       | 47.702        | 35.955                                                                            | 3.531                                                                                                | 7.867                                                                                                                  | 115                                       | 180                                                                        | 54                                                                        | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24         | Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως .....        | 42.063        | 32.360                                                                            | 2.888                                                                                                | 6.543                                                                                                                  | 3                                         | 68                                                                         | 201                                                                       | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25         | Ξύλου καὶ φελλοῦ .....                      | 47.166        | 36.638                                                                            | 2.882                                                                                                | 7.288                                                                                                                  | 9                                         | 349                                                                        | —                                                                         | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26         | Ἐπίπλων .....                               | 58.262        | 44.840                                                                            | 3.751                                                                                                | 9.006                                                                                                                  | 84                                        | 294                                                                        | 287                                                                       | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27         | Χάρτου .....                                | 49.270        | 37.537                                                                            | 4.080                                                                                                | 7.227                                                                                                                  | 134                                       | 211                                                                        | 81                                                                        | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28         | Ἐκτυπώσεων - ἐκδόσεων .....                 | 70.453        | 57.700                                                                            | 5.020                                                                                                | 7.295                                                                                                                  | 71                                        | 82                                                                         | 285                                                                       | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29         | Δέρματος .....                              | 56.787        | 44.873                                                                            | 4.491                                                                                                | 6.808                                                                                                                  | 58                                        | 557                                                                        | —                                                                         | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30         | Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν .....         | 50.704        | 38.139                                                                            | 4.118                                                                                                | 7.897                                                                                                                  | 222                                       | 309                                                                        | 19                                                                        | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31         | Χημικῶν προϊόντων .....                     | 56.656        | 42.151                                                                            | 4.064                                                                                                | 9.080                                                                                                                  | 162                                       | 861                                                                        | 338                                                                       | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32         | Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακός .....     | 80.556        | 57.444                                                                            | 6.954                                                                                                | 12.620                                                                                                                 | 1.061                                     | 2.395                                                                      | 82                                                                        | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33         | Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν .....    | 70.155        | 53.152                                                                            | 5.142                                                                                                | 11.343                                                                                                                 | 26                                        | 407                                                                        | 85                                                                        | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34         | Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων .....      | 82.754        | 61.394                                                                            | 5.371                                                                                                | 11.841                                                                                                                 | 2.254                                     | 1.459                                                                      | 435                                                                       | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35         | Προϊόντων ἐκ μετάλλου .....                 | 51.578        | 38.559                                                                            | 3.907                                                                                                | 8.434                                                                                                                  | 191                                       | 288                                                                        | 199                                                                       | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36         | Μηχανῶν καὶ συσκευῶν ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν ..... | 54.781        | 39.548                                                                            | 3.868                                                                                                | 9.061                                                                                                                  | 85                                        | 324                                                                        | 1.895                                                                     | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37         | Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν .....                      | 48.804        | 36.305                                                                            | 3.322                                                                                                | 7.943                                                                                                                  | 322                                       | 715                                                                        | 197                                                                       | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38         | Μεταφορικῶν μέσων .....                     | 63.354        | 46.711                                                                            | 5.207                                                                                                | 10.005                                                                                                                 | 18                                        | 652                                                                        | 761                                                                       | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39         | Λοιπῶν εἰδῶν .....                          | 46.153        | 35.062                                                                            | 3.632                                                                                                | 7.035                                                                                                                  | —                                         | 97                                                                         | 327                                                                       | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 14. Διάρθρωσις τῆς ἐτησίας δαπάνης τῶν ἐργοδοτῶν διὰ μισθοῦς καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις. Ὑπάλληλοι

Tableau 14. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes. Employés

Μέσοι ὄροι κατ' ἀπασχολούμενον εἰς δραχμὰς

Moyennes par personne occupée en drachmes

| Κώδικς—Code | Κλάδοι                                | Σύνολον—Total | I. Πληρωμαὶ διὰ πράγματι προσεβέβησαν ἐργασίαν—Salaires liés au travail effectué | II. Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθείσης ἐργασίας—Rémunérations payées pour des journées non ouvrées | III. Εἰσφοραὶ κοινωνικῆς ἀσφάλειας καὶ οἰκονομικὰ ἐπιδόματα—Charges de sécurité sociale et d'allocations familiales | IV. Ἀμοιβαὶ εἰς εἶδος—Avantages en nature | V. Λοιπαὶ δαπάναι κοινωνικοῦ χαρακτῆρος—Autres dépenses à caractère social | VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς κατάρτιτος—Frais de formation professionnelle | Branches                                                                                                                               |
|-------------|---------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20-39       | Σύνολον .....                         | 105.099       | 81.245                                                                           | 9.507                                                                                                | 12.480                                                                                                              | 489                                       | 1.160                                                                      | 218                                                                      | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20          | Εἰδῶν διατροφῆς .....                 | 94.981        | 74.656                                                                           | 8.356                                                                                                | 11.033                                                                                                              | 285                                       | 469                                                                        | 182                                                                      | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21          | Ποτῶν .....                           | 99.971        | 77.170                                                                           | 9.241                                                                                                | 12.993                                                                                                              | 235                                       | 332                                                                        | —                                                                        | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22          | Καπνοῦ .....                          | 113.364       | 85.711                                                                           | 13.307                                                                                               | 13.022                                                                                                              | 700                                       | 624                                                                        | —                                                                        | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23          | Ὑφαντικῶν εἰδῶν .....                 | 98.217        | 75.493                                                                           | 9.278                                                                                                | 12.922                                                                                                              | 166                                       | 279                                                                        | 79                                                                       | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24          | Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδηλώσεως      | 77.158        | 60.160                                                                           | 6.796                                                                                                | 10.011                                                                                                              | 61                                        | 87                                                                         | 43                                                                       | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25          | Ξύλου καὶ φελλοῦ .....                | 93.555        | 76.293                                                                           | 7.651                                                                                                | 9.337                                                                                                               | —                                         | 238                                                                        | 36                                                                       | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26          | Ἐπίπλων .....                         | 78.797        | 58.167                                                                           | 7.016                                                                                                | 10.969                                                                                                              | 83                                        | 2.380                                                                      | 182                                                                      | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27          | Χάρτου .....                          | 86.697        | 66.144                                                                           | 9.606                                                                                                | 10.433                                                                                                              | 236                                       | 278                                                                        | —                                                                        | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28          | Ἐκτυπώσεων - ἐκδόσεων ..              | 95.487        | 77.230                                                                           | 8.745                                                                                                | 8.660                                                                                                               | 36                                        | 809                                                                        | 7                                                                        | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29          | Δέρματος .....                        | 102.000       | 79.399                                                                           | 11.044                                                                                               | 10.582                                                                                                              | —                                         | 32                                                                         | 943                                                                      | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30          | Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν         | 101.220       | 80.127                                                                           | 9.033                                                                                                | 11.048                                                                                                              | 250                                       | 637                                                                        | 125                                                                      | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31          | Χημικῶν προϊόντων .....               | 115.087       | 88.729                                                                           | 10.699                                                                                               | 13.980                                                                                                              | 188                                       | 1.307                                                                      | 184                                                                      | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32          | Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακός     | 124.032       | 92.292                                                                           | 8.538                                                                                                | 19.007                                                                                                              | 1.138                                     | 2.338                                                                      | 719                                                                      | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33          | Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν    | 110.018       | 83.133                                                                           | 11.268                                                                                               | 14.854                                                                                                              | 24                                        | 709                                                                        | 30                                                                       | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34          | Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων      | 142.877       | 109.067                                                                          | 10.709                                                                                               | 11.702                                                                                                              | 3.816                                     | 7.115                                                                      | 468                                                                      | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35          | Προϊόντων ἐκ μετάλλου                 | 99.212        | 78.987                                                                           | 7.745                                                                                                | 11.636                                                                                                              | 285                                       | 501                                                                        | 58                                                                       | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36          | Μηχανῶν καὶ συσκευῶν ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν | 89.228        | 69.121                                                                           | 9.155                                                                                                | 10.449                                                                                                              | 188                                       | 315                                                                        | —                                                                        | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37          | Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν .....                | 97.067        | 76.366                                                                           | 8.768                                                                                                | 10.970                                                                                                              | 313                                       | 611                                                                        | 39                                                                       | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38          | Μεταφορικῶν μέσων .....               | 110.306       | 84.921                                                                           | 9.542                                                                                                | 12.917                                                                                                              | 375                                       | 1.417                                                                      | 1.134                                                                    | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39          | Λοιπῶν εἰδῶν .....                    | 120.720       | 90.500                                                                           | 14.420                                                                                               | 15.310                                                                                                              | 460                                       | 30                                                                         | —                                                                        | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 15. Ωριαία δαπάνη τών εργοδοτών διὰ μισθοὺς - ἡμερομίσθια καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις, κατὰ μέγεθος καταστημάτων. Ἔργεται καὶ ὑπάλληλοι

Tableau 15. Dépense horaire supportée par les employeurs, en appointements et salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Ouvriers et employés

Μέσοι ὅροι εἰς δραχμὰς

Moyennes en drachmes

| Κωδ. Code | Κλάδοι                                | Σύνολον<br>καταστημάτων<br>Total des<br>établissements | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (ἀριθμὸς μισθωτῶν)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |         |         |                        | Branches                                                                                                                               |
|-----------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           |                                       |                                                        | 50-99                                                                                                           | 100-199 | 200-499 | 500 καὶ ἄνω<br>et plus |                                                                                                                                        |
| 20-39     | Σύνολον .....                         | 28,5                                                   | 25,3                                                                                                            | 25,9    | 28,7    | 31,4                   | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20        | Εἰδῶν διατροφῆς .....                 | 26,2                                                   | 25,8                                                                                                            | 23,9    | 27,9    | 25,2                   | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21        | Ποτῶν .....                           | 28,6                                                   | 27,4                                                                                                            | 26,3    | 28,9    | 29,9                   | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22        | Καπνοῦ .....                          | 22,7                                                   | 21,9                                                                                                            | 21,6    | 22,5    | 23,4                   | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23        | Ὑφαντικῶν εἰδῶν .....                 | 23,9                                                   | 22,2                                                                                                            | 22,1    | 22,5    | 23,5                   | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24        | Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδησεως        | 20,7                                                   | 20,3                                                                                                            | 20,3    | 22,7    | 18,4                   | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25        | Ξύλου καὶ φελλοῦ .....                | 23,9                                                   | 21,6                                                                                                            | 26,2    | 25,2    | 21,8                   | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26        | Ἐπίπλων .....                         | 27,1                                                   | 26,4                                                                                                            | 36,4    | 25,7    | —                      | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27        | Χάρτου .....                          | 25,2                                                   | 24,8                                                                                                            | 20,2    | 23,7    | 27,5                   | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28        | Ἐκτυπώσεων - ἐκδόσεων ..              | 36,6                                                   | 29,0                                                                                                            | 37,1    | 39,9    | —                      | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29        | Δέρματος .....                        | 28,4                                                   | 29,5                                                                                                            | 35,2    | 23,5    | —                      | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30        | Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν         | 27,4                                                   | 22,5                                                                                                            | 27,7    | 29,7    | —                      | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31        | Χημικῶν προϊόντων .....               | 35,2                                                   | 33,7                                                                                                            | 30,4    | 37,0    | 35,5                   | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32        | Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακός     | 45,7                                                   | 37,5                                                                                                            | —       | 49,9    | 43,9                   | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33        | Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν    | 33,2                                                   | 25,3                                                                                                            | 30,7    | 32,3    | 42,3                   | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34        | Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων      | 42,2                                                   | 45,2                                                                                                            | 33,9    | 36,7    | 45,2                   | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35        | Προϊόντων ἐκ μετάλλου ..              | 26,5                                                   | 26,8                                                                                                            | 25,6    | 27,8    | 24,9                   | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36        | Μηχανῶν καὶ συσκευῶν ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν | 27,9                                                   | 29,2                                                                                                            | 26,0    | 28,0    | —                      | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37        | Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν .....                | 27,3                                                   | 24,0                                                                                                            | 24,8    | 27,2    | 28,8                   | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38        | Μεταφορικῶν μέσων .....               | 32,0                                                   | 27,7                                                                                                            | 30,2    | 25,5    | 34,4                   | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39        | Λοιπῶν εἰδῶν .....                    | 27,0                                                   | 20,5                                                                                                            | 31,6    | —       | —                      | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 16. Ώριαία δαπάνη των εργοδοτών δια ήμερομίσθια και συναφείς επιβαρύνσεις, κατά μέγεθος καταστημάτων. Έργαται

Tableau 16. Dépense horaire supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Ouvriers

Μέσοι όροι εις δραχμάς

Moyennes en drachmes

| Κωδ. Code | Κλάδοι                                         | Σύνολον καταστημάτων<br>Total des établissements | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (αριθμός μισθωτών)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |         |         |                        | Branches                                                                                                                               |
|-----------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           |                                                |                                                  | 50-99                                                                                                           | 100-199 | 200-499 | 500 και άνω<br>et plus |                                                                                                                                        |
| 20-39     | Σύνολον .....                                  | 23,6                                             | 21,5                                                                                                            | 21,2    | 23,6    | 26,2                   | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20        | Ειδών διατροφής .....                          | 22,0                                             | 21,3                                                                                                            | 20,1    | 23,8    | 20,9                   | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21        | Ποτών .....                                    | 21,1                                             | 22,3                                                                                                            | 19,1    | 20,5    | 22,6                   | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22        | Καπνών .....                                   | 19,3                                             | 17,5                                                                                                            | 17,9    | 19,3    | 20,5                   | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23        | Ύφαντικών ειδών .....                          | 21,1                                             | 19,0                                                                                                            | 19,8    | 21,9    | 21,6                   | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24        | Ειδών ένδυμασίας και ύπο-<br>δήσεως .....      | 19,1                                             | 19,0                                                                                                            | 18,4    | 20,6    | 17,1                   | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25        | Ξύλου και φελλού .....                         | 20,9                                             | 20,5                                                                                                            | 21,2    | 23,3    | 19,5                   | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26        | Έπίπλων .....                                  | 25,5                                             | 26,3                                                                                                            | 34,2    | 23,9    | —                      | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27        | Χάρτου .....                                   | 20,9                                             | 21,3                                                                                                            | 17,9    | 19,9    | 22,5                   | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28        | Έκτυπώσεων - εκδόσεων ..                       | 32,6                                             | 27,6                                                                                                            | 31,1    | 36,7    | —                      | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29        | Δέρματος .....                                 | 25,8                                             | 26,7                                                                                                            | 31,7    | 21,8    | —                      | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30        | Έλαστικού και πλαστικών<br>ειδών .....         | 22,5                                             | 20,0                                                                                                            | 21,6    | 24,3    | —                      | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31        | Χημικών προϊόντων .....                        | 25,3                                             | 21,4                                                                                                            | 18,7    | 21,3    | 29,1                   | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32        | Παραγώγων πετρελαίου και<br>άνθρακος .....     | 33,7                                             | 31,1                                                                                                            | —       | 33,2    | 34,7                   | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33        | Προϊόντων εκ μή μεταλλι-<br>κών όρυκτών .....  | 28,7                                             | 23,4                                                                                                            | 21,8    | 26,9    | 39,3                   | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34        | Βασικών μεταλλουργικών<br>προϊόντων .....      | 34,0                                             | 31,8                                                                                                            | 29,0    | 31,8    | 35,9                   | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35        | Προϊόντων εκ μετάλλου ..                       | 22,7                                             | 22,5                                                                                                            | 21,5    | 24,6    | 21,4                   | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36        | Μηχανών και συσκευών<br>εκτός ηλεκτρικών ..... | 25,1                                             | 26,2                                                                                                            | 23,9    | 24,9    | —                      | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37        | Ηλεκτρικών ειδών .....                         | 22,6                                             | 20,9                                                                                                            | 21,6    | 23,1    | 23,1                   | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38        | Μεταφορικών μέσων ....                         | 28,3                                             | 25,6                                                                                                            | 24,4    | 23,4    | 30,5                   | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39        | Λοιπών ειδών .....                             | 21,0                                             | 19,0                                                                                                            | 22,9    | —       | —                      | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 17. Ώριαία δαπάνη των εργοδοτών διά μισθούς και συναφείς επιβαρύνσεις,  
κατά μέγεθος καταστημάτων. Υπάλληλοι

Tableau 17. Dépense horaire supportée par les employeurs en appointements et en charges patronales  
afférentes, suivant la taille des établissements. Employés

Μέσοι ὄροι εἰς δραχμας

Moyennes en drachmes

| Κωδ. Code | Κλάδοι                                | Σύνολον<br>καταστημάτων<br>Total des<br>établissements | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (ἀριθμὸς μισθωτῶν)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |         |         |                        | Branches                                                                                                                               |
|-----------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           |                                       |                                                        | 50-99                                                                                                           | 100-199 | 200-499 | 500 καὶ ἄνω<br>et plus |                                                                                                                                        |
| 20-39     | Σύνολον .....                         | 46,3                                                   | 39,7                                                                                                            | 43,8    | 46,8    | 50,6                   | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20        | Εἰδῶν διατροφῆς .....                 | 40,7                                                   | 36,4                                                                                                            | 38,7    | 48,0    | 41,6                   | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21        | Ποτῶν .....                           | 43,1                                                   | 39,1                                                                                                            | 46,8    | 43,4    | 42,8                   | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22        | Καπνοῦ .....                          | 50,9                                                   | 45,0                                                                                                            | 44,3    | 44,5    | 63,7                   | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23        | Ύφαντικῶν εἰδῶν .....                 | 44,0                                                   | 40,6                                                                                                            | 40,9    | 45,8    | 44,4                   | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24        | Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως        | 33,0                                                   | 29,5                                                                                                            | 32,8    | 35,6    | 33,1                   | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25        | Ξύλου καὶ φελλοῦ .....                | 39,1                                                   | 32,7                                                                                                            | 40,6    | 37,2    | 39,0                   | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26        | Ἐπιπέλων .....                        | 34,1                                                   | 26,6                                                                                                            | 41,4    | 36,3    | —                      | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27        | Χάρτου .....                          | 40,5                                                   | 46,1                                                                                                            | 38,5    | 38,2    | 41,1                   | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28        | Ἐκτυπώσεων - ἐκδόσεων ..              | 43,4                                                   | 32,0                                                                                                            | 45,1    | 46,4    | —                      | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29        | Δέρματος .....                        | 43,1                                                   | 46,1                                                                                                            | 46,0    | 34,1    | —                      | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30        | Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν         | 44,9                                                   | 35,5                                                                                                            | 42,9    | 49,7    | —                      | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31        | Χημικῶν προϊόντων .....               | 51,1                                                   | 50,5                                                                                                            | 46,7    | 52,2    | 51,6                   | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32        | Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακος     | 52,9                                                   | 72,7                                                                                                            | —       | 61,4    | 48,2                   | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33        | Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν    | 48,5                                                   | 33,8                                                                                                            | 55,9    | 46,0    | 64,2                   | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34        | Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων      | 62,7                                                   | 53,2                                                                                                            | 51,4    | 58,1    | 65,5                   | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35        | Προϊόντων ἐκ μετάλλου ..              | 43,1                                                   | 44,8                                                                                                            | 42,4    | 43,5    | 41,4                   | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36        | Μηχανῶν καὶ συσκευῶν ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν | 39,9                                                   | 38,6                                                                                                            | 37,2    | 42,4    | —                      | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37        | Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν .....                | 40,9                                                   | 35,4                                                                                                            | 34,9    | 37,2    | 44,5                   | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38        | Μεταφορικῶν μέσων ....                | 49,8                                                   | 41,1                                                                                                            | 52,2    | 39,1    | 52,2                   | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39        | Λοιπῶν εἰδῶν .....                    | 56,1                                                   | 44,4                                                                                                            | 58,1    | —       | —                      | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

Πίναξ 18. Διάρθρωσις τῆς ὥριαίας δαπάνης τῶν ἐργοδοτῶν διὰ μισθοὺς - ἡμερομίσθια καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις, κατὰ μέγεθος καταστημάτων. Ἔργαται καὶ ὑπάλληλοι

Tableau 18. Structure de la dépense horaire supportée par les employeurs, en appointements et salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Ouvriers et employés

Μέσοι ὄροι εἰς δραχμὰς

Moyennes en drachmes

| Κατηγορίαι δαπάνης<br>Catégories de dépense                                                                                  | Σύνολον<br>καταστημάτων<br>Total des<br>établissements | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (ἀριθμὸς μισθωτῶν)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |             |             |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|------------------------|
|                                                                                                                              |                                                        | 50-99                                                                                                           | 100-199     | 200-499     | 500 καὶ ἄνω<br>et plus |
| <b>Σύνολον—Total</b> .....                                                                                                   | <b>28,5</b>                                            | <b>25,3</b>                                                                                                     | <b>25,9</b> | <b>28,7</b> | <b>31,4</b>            |
| I. Πληρωμαὶ διὰ πράγματι προσφερθεῖσαν ἐργασίαν—Salaires liés au travail effectué .....                                      | 21,7                                                   | 19,6                                                                                                            | 20,1        | 21,9        | 23,6                   |
| II. Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθείσης ἐργασίας—Rémunérations payées pour des journées non ouvrées .....                   | 2,3                                                    | 2,0                                                                                                             | 2,0         | 2,3         | 2,5                    |
| III. Εἰσφοραὶ κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ οἰκογενειακὰ ἐπιδόματα—Charges de sécurité sociale et d'allocations familiales ..... | 4,1                                                    | 3,6                                                                                                             | 3,7         | 4,1         | 4,5                    |
| IV. Ἀμοιβαὶ εἰς εἶδος—Avantages en nature .....                                                                              | 0,1                                                    | —                                                                                                               | —           | 0,1         | 0,2                    |
| V. Λοιπαὶ δαπάναι κοινωνικοῦ χαρακτήρος—Autres dépenses à caractère social .....                                             | 0,3                                                    | 0,1                                                                                                             | 0,1         | 0,2         | 0,5                    |
| VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς κατάρτισεως—Frais de formation professionnelle .....                                              | 0,0                                                    | —                                                                                                               | —           | 0,1         | 0,1                    |

Πίναξ 19. Διάρθρωσις τῆς ὥριαίας δαπάνης τῶν ἐργοδοτῶν διὰ ἡμερομίσθια καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις, κατὰ μέγεθος καταστημάτων. Ἔργαται

Tableau 19. Structure de la dépense horaire supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Ouvriers

Μέσοι ὄροι εἰς δραχμὰς

Moyennes en drachmes

| Κατηγορίαι δαπάνης<br>Catégories de dépense                                                                                  | Σύνολον<br>καταστημάτων<br>Total des<br>établissements | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (ἀριθμὸς μισθωτῶν)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |             |             |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|------------------------|
|                                                                                                                              |                                                        | 50-99                                                                                                           | 100-199     | 200-499     | 500 καὶ ἄνω<br>et plus |
| <b>Σύνολον—Total</b> .....                                                                                                   | <b>23,6</b>                                            | <b>21,5</b>                                                                                                     | <b>21,2</b> | <b>23,6</b> | <b>26,2</b>            |
| I. Πληρωμαὶ διὰ πράγματι προσφερθεῖσαν ἐργασίαν—Salaires liés au travail effectué .....                                      | 17,9                                                   | 16,7                                                                                                            | 16,3        | 17,9        | 19,5                   |
| II. Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθείσης ἐργασίας—Rémunérations payées pour des journées non ouvrées .....                   | 1,7                                                    | 1,5                                                                                                             | 1,5         | 1,7         | 2,0                    |
| III. Εἰσφοραὶ κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ οἰκογενειακὰ ἐπιδόματα—Charges de sécurité sociale et d'allocations familiales ..... | 3,7                                                    | 3,2                                                                                                             | 3,3         | 3,7         | 4,2                    |
| IV. Ἀμοιβαὶ εἰς εἶδος—Avantages en nature .....                                                                              | 0,1                                                    | —                                                                                                               | —           | 0,1         | 0,2                    |
| V. Λοιπαὶ δαπάναι κοινωνικοῦ χαρακτήρος—Autres dépenses à caractère social .....                                             | 0,2                                                    | 0,1                                                                                                             | 0,1         | 0,2         | 0,3                    |
| VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς κατάρτισεως—Frais de formation professionnelle .....                                              | —                                                      | —                                                                                                               | —           | —           | —                      |

**Πίναξ 20. Διάρθρωσις της ωριαίας δαπάνης των εργοδοτών διά μισθούς και συναφεῖς επιβαρύνσεις, κατὰ μέγεθος καταστημάτων. Ὑπάλληλοι**

**Tableau 20. Structure de la dépense horaire supportée par les employeurs, en appointements et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Employés**

Μέσοι ὄροι εἰς δραχμὰς

Moyennes en drachmes

| Κατηγορίαι δαπάνης<br>Catégories de dépense                                                                                  | Σύνολον<br>καταστημάτων<br>Total des<br>établissements | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (ἀριθμὸς μισθωτῶν)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |             |             |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|------------------------|
|                                                                                                                              |                                                        | 50-99                                                                                                           | 100-199     | 200-499     | 500 καὶ ἄνω<br>et plus |
| <b>Σύνολον—Total</b> .....                                                                                                   | <b>46,3</b>                                            | <b>39,7</b>                                                                                                     | <b>43,8</b> | <b>46,8</b> | <b>50,6</b>            |
| I. Πληρωμαὶ διὰ πράγματι προσφερθεῖσαν ἐργασίαν—Salaires liés au travail effectué .....                                      | 35,8                                                   | 30,4                                                                                                            | 34,3        | 36,2        | 39,1                   |
| II. Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθείσης ἐργασίας—Rémunérations payées pour des journées non ouvrées .....                   | 4,2                                                    | 3,9                                                                                                             | 4,0         | 4,3         | 4,3                    |
| III. Εἰσφοραὶ κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ οἰκογενειακὰ ἐπιδόματα—Charges de sécurité sociale et d'allocations familiales ..... | 5,5                                                    | 5,0                                                                                                             | 5,3         | 5,7         | 5,6                    |
| IV. Ἀμοιβαὶ εἰς εἶδος—Avantages en nature .....                                                                              | 0,2                                                    | 0,1                                                                                                             | 0,1         | 0,1         | 0,5                    |
| V. Λοιπαὶ δαπάναι κοινωνικοῦ χαρακτῆρος—Autres dépenses à caractère social .....                                             | 0,5                                                    | 0,3                                                                                                             | 0,1         | 0,4         | 1,0                    |
| VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς κατάρτισεως—Frais de formation professionnelle .....                                              | 0,1                                                    | —                                                                                                               | —           | 0,1         | 0,1                    |

**Πίναξ 21. Διάρθρωσις τῆς ἐτησίαις δαπάνης των εργοδοτῶν διά μισθούς - ἡμερομίσθια καὶ συναφεῖς επιβαρύνσεις, κατὰ μέγεθος καταστημάτων. Ἐργάται καὶ ὑπάλληλοι**

**Tableau 21. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en appointements et salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Ouvriers et employés**

Μέσοι ὄροι κατ' ἀπασχολούμενον εἰς δραχμὰς

Moyennes par personne occupée en drachmes

| Κατηγορίαι δαπάνης<br>Catégories de dépense                                                                                  | Σύνολον<br>καταστημάτων<br>Total des<br>établissements | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (ἀριθμὸς μισθωτῶν)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |               |               |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|------------------------|
|                                                                                                                              |                                                        | 50-99                                                                                                           | 100-199       | 200-499       | 500 καὶ ἄνω<br>et plus |
| <b>Σύνολον—Total</b> .....                                                                                                   | <b>64.468</b>                                          | <b>56.131</b>                                                                                                   | <b>58.541</b> | <b>65.978</b> | <b>70.939</b>          |
| I. Πληρωμαὶ διὰ πράγματι προσφερθεῖσαν ἐργασίαν—Salaires liés au travail effectué .....                                      | 49.125                                                 | 43.213                                                                                                          | 45.266        | 50.312        | 53.391                 |
| II. Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθείσης ἐργασίας—Rémunérations payées pour des journées non ouvrées .....                   | 5.070                                                  | 4.383                                                                                                           | 4.511         | 5.270         | 5.566                  |
| III. Εἰσφοραὶ κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ οἰκογενειακὰ ἐπιδόματα—Charges de sécurité sociale et d'allocations familiales ..... | 9.201                                                  | 7.911                                                                                                           | 8.357         | 9.452         | 10.142                 |
| IV. Ἀμοιβαὶ εἰς εἶδος—Avantages en nature .....                                                                              | 270                                                    | 102                                                                                                             | 46            | 209           | 558                    |
| V. Λοιπαὶ δαπάναι κοινωνικοῦ χαρακτῆρος—Autres dépenses à caractère social .....                                             | 581                                                    | 271                                                                                                             | 195           | 529           | 1.030                  |
| VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς κατάρτισεως—Frais de formation professionnelle .....                                              | 221                                                    | 251                                                                                                             | 166           | 206           | 252                    |

**Πίναξ 22. Διάρθρωσις τῆς ἐτησίας δαπάνης τῶν ἐργοδοτῶν διὰ ἡμερομίσθια καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις, κατὰ μέγεθος καταστημάτων. Ἑργάται**

**Tableau 22. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Ouvriers**

Μέσοι ὄροι κατ' ἀπασχολούμενον εἰς δραχμὰς

Moyennes par personne occupée en drachmes

| Κατηγορίαι δαπάνης<br>Catégories de dépense                                                                                  | Σύνολον<br>καταστημάτων<br>Total des<br>établissements | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (ἀριθμὸς μισθωτῶν)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |               |               |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|------------------------|
|                                                                                                                              |                                                        | 50-99                                                                                                           | 100-199       | 200-499       | 500 καὶ ἄνω<br>et plus |
| <b>Σύνολον—Total</b> .....                                                                                                   | <b>53.601</b>                                          | <b>47.301</b>                                                                                                   | <b>47.959</b> | <b>54.692</b> | <b>59.257</b>          |
| I. Πληρωμαὶ διὰ πράγματι προσφερθεῖσαν ἐργασίαν—Salaires liés au travail effectué .....                                      | 40.534                                                 | 36.489                                                                                                          | 36.819        | 41.415        | 44.036                 |
| II. Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθείσης ἐργασίας—Rémunérations payées pour des journées non ouvrées .....                   | 3.883                                                  | 3.197                                                                                                           | 3.319         | 4.008         | 4.463                  |
| III. Εἰσφοραὶ κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ οἰκογενειακὰ ἐπιδόματα—Charges de sécurité sociale et d'allocations familiales ..... | 8.324                                                  | 7.039                                                                                                           | 7.411         | 8.466         | 9.420                  |
| IV. Ἀμοιβαὶ εἰς εἶδος—Avantages en nature .....                                                                              | 212                                                    | 89                                                                                                              | 38            | 183           | 412                    |
| V. Λοιπαὶ δαπάναι κοινωνικοῦ χαρακτῆρος—Autres dépenses à caractère social .....                                             | 426                                                    | 183                                                                                                             | 169           | 413           | 722                    |
| VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς κατάρτισεως—Frais de formation professionnelle .....                                              | 222                                                    | 304                                                                                                             | 203           | 207           | 204                    |

**Πίναξ 23. Διάρθρωσις τῆς ἐτησίας δαπάνης τῶν ἐργοδοτῶν διὰ μισθοὺς καὶ συναφεῖς ἐπιβαρύνσεις, κατὰ μέγεθος καταστημάτων. Ὑπάλληλοι**

**Tableau 23. Structure de la dépense annuelle supportée par les employeurs, en appointements et salaires et en charges patronales afférentes, suivant la taille des établissements. Employés**

Μέσοι ὄροι κατ' ἀπασχολούμενον εἰς δραχμὰς

Moyennes par personne occupée en drachmes

| Κατηγορίαι δαπάνης<br>Catégories de dépense                                                                                  | Σύνολον<br>καταστημάτων<br>Total des<br>établissements | Τάξεις μεγέθους καταστημάτων (ἀριθμὸς μισθωτῶν)<br>Classes d'importance des établissements (nombre de salariés) |               |                |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|------------------------|
|                                                                                                                              |                                                        | 50-99                                                                                                           | 100-199       | 200-499        | 500 καὶ ἄνω<br>et plus |
| <b>Σύνολον—Total</b> .....                                                                                                   | <b>105.099</b>                                         | <b>90.469</b>                                                                                                   | <b>99.211</b> | <b>105.743</b> | <b>115.734</b>         |
| I. Πληρωμαὶ διὰ πράγματι προσφερθεῖσαν ἐργασίαν—Salaires liés au travail effectué .....                                      | 81.245                                                 | 69.361                                                                                                          | 77.731        | 81.660         | 89.260                 |
| II. Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθείσης ἐργασίας—Rémunérations payées pour des journées non ouvrées .....                   | 9.507                                                  | 8.994                                                                                                           | 9.092         | 9.714          | 9.799                  |
| III. Εἰσφοραὶ κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ οἰκογενειακὰ ἐπιδόματα—Charges de sécurité sociale et d'allocations familiales ..... | 12.480                                                 | 11.302                                                                                                          | 11.992        | 12.926         | 12.909                 |
| IV. Ἀμοιβαὶ εἰς εἶδος—Avantages en nature .....                                                                              | 489                                                    | 154                                                                                                             | 76            | 303            | 1.117                  |
| V. Λοιπαὶ δαπάναι κοινωνικοῦ χαρακτῆρος—Autres dépenses à caractère social .....                                             | 1.160                                                  | 613                                                                                                             | 294           | 935            | 2.212                  |
| VI. Δαπάναι ἐπαγγελματικῆς κατάρτισεως—Frais de formation professionnelle .....                                              | 218                                                    | 45                                                                                                              | 26            | 205            | 437                    |

Πίναξ 24. Άμεσον ώριαϊον κόστος<sup>(1)</sup> εργασίας — Tableau 24. Coût<sup>(1)</sup> horaire direct du travail

Μέσοι όροι εις δραχμάς

Moyennss en drachmes

| Κωδix<br>Code | Κλάδοι                                   | Μισθωτοι<br>(εργάται και<br>υπάλληλοι)<br>Saliariés<br>(Ouvriers et<br>employés) | Ποσοστόν %<br>επί του<br>συνολικού<br>κόστους<br>Pourcentage<br>du coût<br>total | Έργάται<br>Ouvriers | Ποσοστόν %<br>επί του<br>συνολικού<br>κόστους<br>Pourcentage<br>du coût<br>total | Υπάλληλοι<br>Employés | Ποσοστόν %<br>επί του<br>συνολικού<br>κόστους<br>Pourcentage<br>du coût<br>total | Branches                                                                                                                               |
|---------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20-39         | Σύνολον .....                            | 24,1                                                                             | 84,6                                                                             | 19,7                | 83,5                                                                             | 40,2                  | 86,8                                                                             | <b>Total</b>                                                                                                                           |
| 20            | Ειδών διατροφής .....                    | 22,6                                                                             | 86,3                                                                             | 18,8                | 85,5                                                                             | 35,7                  | 87,7                                                                             | Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons                                                                  |
| 21            | Ποτών .....                              | 24,3                                                                             | 85,0                                                                             | 17,7                | 83,9                                                                             | 37,4                  | 86,8                                                                             | Fabrication des boissons                                                                                                               |
| 22            | Καπνοῦ .....                             | 19,2                                                                             | 84,6                                                                             | 16,2                | 83,9                                                                             | 44,8                  | 88,0                                                                             | Industrie du tabac                                                                                                                     |
| 23            | Υφαντικών ειδών .....                    | 20,0                                                                             | 83,7                                                                             | 17,5                | 82,9                                                                             | 38,1                  | 86,6                                                                             | Industrie textile                                                                                                                      |
| 24            | Ειδών ένδυμασίας και ύπο-<br>δήσεως      | 17,6                                                                             | 85,0                                                                             | 16,0                | 83,8                                                                             | 28,6                  | 86,7                                                                             | Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu                                          |
| 25            | Ξύλου και φελλοῦ .....                   | 20,4                                                                             | 85,4                                                                             | 17,5                | 83,7                                                                             | 35,1                  | 89,8                                                                             | Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble                                                                  |
| 26            | Έπιπλων .....                            | 22,7                                                                             | 83,8                                                                             | 21,4                | 83,9                                                                             | 28,2                  | 82,7                                                                             | Industrie du meuble                                                                                                                    |
| 27            | Χάρτου .....                             | 21,6                                                                             | 85,7                                                                             | 17,7                | 84,7                                                                             | 35,5                  | 87,7                                                                             | Industrie du papier et fabrication d'articles en papier                                                                                |
| 28            | Έκτυπώσεων - εκδόσεων ..                 | 32,8                                                                             | 89,6                                                                             | 29,1                | 89,3                                                                             | 39,1                  | 90,1                                                                             | Imprimerie, édition et industries annexes                                                                                              |
| 29            | Δέρματος .....                           | 24,8                                                                             | 87,3                                                                             | 22,4                | 86,8                                                                             | 38,2                  | 88,6                                                                             | Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement |
| 30            | Έλαστικού και πλαστικών<br>ειδών         | 23,4                                                                             | 85,4                                                                             | 18,9                | 84,0                                                                             | 39,6                  | 88,2                                                                             | Industries du caoutchouc et des matières plastiques                                                                                    |
| 31            | Χημικών προϊόντων .....                  | 29,8                                                                             | 84,7                                                                             | 20,8                | 82,2                                                                             | 44,2                  | 86,5                                                                             | Industrie chimique                                                                                                                     |
| 32            | Παραγώγων πετρελαίου και<br>άνθρακος     | 37,5                                                                             | 82,1                                                                             | 27,4                | 81,3                                                                             | 43,5                  | 82,2                                                                             | Industrie des dérivés du pétrole et du charbon                                                                                         |
| 33            | Προϊόντων εκ μη μεταλλι-<br>κών ορυκτών  | 27,9                                                                             | 84,0                                                                             | 23,9                | 83,3                                                                             | 41,7                  | 86,0                                                                             | Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon                                    |
| 34            | Βασικών μεταλλουργικών<br>προϊόντων      | 35,8                                                                             | 84,8                                                                             | 28,4                | 83,5                                                                             | 54,3                  | 86,6                                                                             | Industrie métallurgique de base                                                                                                        |
| 35            | Προϊόντων εκ μετάλλου ..                 | 22,4                                                                             | 84,5                                                                             | 18,9                | 83,3                                                                             | 37,8                  | 87,7                                                                             | Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport                                             |
| 36            | Μηχανών και συσκευών<br>εκτός ηλεκτρικών | 23,3                                                                             | 83,5                                                                             | 20,6                | 82,1                                                                             | 35,1                  | 88,0                                                                             | Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques                                                                       |
| 37            | Ηλεκτρικών ειδών .....                   | 23,1                                                                             | 84,6                                                                             | 18,6                | 82,3                                                                             | 36,0                  | 88,0                                                                             | Construction de machines, appareils et fournitures électriques                                                                         |
| 38            | Μεταφορικών μέσων ....                   | 26,8                                                                             | 83,8                                                                             | 23,5                | 83,0                                                                             | 42,9                  | 86,1                                                                             | Construction de matériel de transport                                                                                                  |
| 39            | Λοιπών ειδών .....                       | 23,0                                                                             | 85,2                                                                             | 17,8                | 84,8                                                                             | 49,0                  | 87,3                                                                             | Industries manufacturières diverses                                                                                                    |

(1) Άμεσον κόστος = Άμοιβαι διά κανονικάς ώρας εργασίας, υπερωρίας, επιδόματα, δι' ημέρας μη παρασχεθείσης εργασίας, άμοιβαι εις είδος.

(1) Coût direct = Salaire direct, heures supplémentaires, gratifications et primes, rémunérations pour journées non ouvrées, avantages en nature.

Πίναξ 25. Γενικός άνακεφαλαιωτικός πίναξ του κόστους εργασίας εις την μεταποίησην, κατά τὸ 1969

| Κώδικς<br>Code | Κλάδοι — Branches                                                                                                                                     | Α. Συνολικός αριθμός καταστημάτων<br>A. Nombre total des établissements | Β. Αριθμός μισθωτῶν<br>B. Nombre de salariés |                                                                                  |                                                                             |                                                                               | Γ. Έτησία διάρκεια εργασίας<br>C. Durée annuelle du travail |                      |                                                                                   |                       |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|                |                                                                                                                                                       |                                                                         | Σύνολον μισθωτῶν<br>Total des salariés       | Ποσοστὸν ὑπαλλήλων ἐπὶ τῶν μισθωτῶν<br>Pourcentage d'employés parmi les salariés | Ποσοστὸν θηλέων ἐπὶ τῶν εργατῶν<br>Pourcentage de femmes parmi les ouvriers | Ποσοστὸν θηλέων ἐπὶ τῶν ὑπαλλήλων<br>Pourcentage de femmes parmi les employés | Έργατῶν — Ouvriers                                          | Υπαλλήλων — Employés | Δείκτης : Σύνολον βιομηχανίας = 100,0<br>Indice : Ensemble de l'industrie = 100,0 |                       |
|                |                                                                                                                                                       |                                                                         |                                              |                                                                                  |                                                                             |                                                                               |                                                             |                      | Έργατῶν<br>Ouvriers                                                               | Υπαλλήλων<br>Employés |
| 20-39          | Σύνολον—Total .....                                                                                                                                   | 730                                                                     | 130.270                                      | 21,1                                                                             | 38,2                                                                        | 19,0                                                                          | 2.288                                                       | 2.272                | 100,0                                                                             | 100,0                 |
| 20             | Εἰδῶν διατροφῆς—Industries alimentaires, à l'exclusion de la fabrication des boissons .....                                                           | 111                                                                     | 13.732                                       | 21,1                                                                             | 46,4                                                                        | 22,1                                                                          | 2.194                                                       | 2.335                | 95,9                                                                              | 102,8                 |
| 21             | Ποτῶν—Fabrication des boissons .....                                                                                                                  | 16                                                                      | 3.270                                        | 36,5                                                                             | 16,1                                                                        | 14,0                                                                          | 2.566                                                       | 2.315                | 112,2                                                                             | 101,9                 |
| 22             | Καπνοῦ—Industrie du tabac .....                                                                                                                       | 41                                                                      | 7.827                                        | 10,4                                                                             | 63,0                                                                        | 10,7                                                                          | 2.247                                                       | 2.227                | 98,2                                                                              | 98,0                  |
| 23             | Ύφαντικῶν εἰδῶν—Industrie textile .....                                                                                                               | 153                                                                     | 27.971                                       | 12,9                                                                             | 67,0                                                                        | 24,6                                                                          | 2.271                                                       | 2.232                | 99,3                                                                              | 98,2                  |
| 24             | Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers de tissu .....                    | 38                                                                      | 4.797                                        | 11,6                                                                             | 71,3                                                                        | 43,2                                                                          | 2.225                                                       | 2.340                | 97,2                                                                              | 103,0                 |
| 25             | Ξύλου καὶ φελλοῦ—Industrie du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble .....                                                          | 8                                                                       | 1.597                                        | 15,8                                                                             | 34,4                                                                        | 13,1                                                                          | 2.262                                                       | 2.392                | 98,9                                                                              | 105,3                 |
| 26             | Έπιπέλων—Industrie du meuble .....                                                                                                                    | 8                                                                       | 1.064                                        | 18,0                                                                             | 7,9                                                                         | 36,5                                                                          | 2.302                                                       | 2.311                | 100,6                                                                             | 101,7                 |
| 27             | Χάρτου—Industrie du papier et fabrication des articles en papier .....                                                                                | 19                                                                      | 4.830                                        | 23,5                                                                             | 33,4                                                                        | 12,2                                                                          | 2.367                                                       | 2.142                | 103,5                                                                             | 94,3                  |
| 28             | Έκτυπώσεων — ἐκδόσεων—Imprimerie, édition et industries annexes .....                                                                                 | 27                                                                      | 3.514                                        | 36,8                                                                             | 28,7                                                                        | 18,4                                                                          | 2.197                                                       | 2.200                | 96,0                                                                              | 96,8                  |
| 29             | Δέρματος—Industrie du cuir, des fourrures et des articles en cuir et en fourrure, à l'exclusion des chaussures et autres articles d'habillement ..... | 13                                                                      | 1.108                                        | 14,3                                                                             | 13,3                                                                        | 15,8                                                                          | 2.202                                                       | 2.370                | 96,2                                                                              | 104,3                 |
| 30             | Έλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν—Industries du caoutchouc et des matières plastiques .....                                                               | 28                                                                      | 3.658                                        | 21,5                                                                             | 31,5                                                                        | 21,1                                                                          | 2.249                                                       | 2.257                | 98,3                                                                              | 99,3                  |
| 31             | Χημικῶν προϊόντων—Industrie chimique .....                                                                                                            | 40                                                                      | 9.777                                        | 37,9                                                                             | 34,2                                                                        | 20,7                                                                          | 2.259                                                       | 2.253                | 98,7                                                                              | 99,2                  |
| 32             | Παραγῶγαν πετρελαίου καὶ ἄνθρακος—Industrie des dérivés du pétrole et du charbon .....                                                                | 6                                                                       | 1.958                                        | 62,6                                                                             | 0,1                                                                         | 12,5                                                                          | 2.386                                                       | 2.345                | 104,3                                                                             | 103,2                 |
| 33             | Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν—Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon .....          | 47                                                                      | 8.015                                        | 23,7                                                                             | 12,8                                                                        | 12,8                                                                          | 2.453                                                       | 2.265                | 107,2                                                                             | 99,7                  |
| 34             | Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων—Industrie métallurgique de base .....                                                                                | 13                                                                      | 5.778                                        | 29,7                                                                             | 1,0                                                                         | 12,1                                                                          | 2.451                                                       | 2.279                | 107,1                                                                             | 100,3                 |
| 35             | Προϊόντων ἐκ μετάλλου—Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport .....                                | 58                                                                      | 8.776                                        | 18,2                                                                             | 23,5                                                                        | 20,2                                                                          | 2.279                                                       | 2.300                | 99,6                                                                              | 101,2                 |
| 36             | Μηχανῶν καὶ συσκευῶν ἐκτὸς ηλεκτρικῶν—Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques .....                                          | 27                                                                      | 2.830                                        | 18,4                                                                             | 2,6                                                                         | 15,0                                                                          | 2.365                                                       | 2.241                | 103,4                                                                             | 98,6                  |
| 37             | Ηλεκτρικῶν εἰδῶν—Construction de machines, appareils et fournitures électriques .....                                                                 | 34                                                                      | 7.642                                        | 24,3                                                                             | 29,0                                                                        | 24,5                                                                          | 2.193                                                       | 2.370                | 95,8                                                                              | 104,3                 |
| 38             | Μεταφορικῶν μέσων—Construction de matériel de transport .....                                                                                         | 37                                                                      | 11.542                                       | 17,3                                                                             | 1,0                                                                         | 14,9                                                                          | 2.338                                                       | 2.214                | 102,2                                                                             | 97,4                  |
| 39             | Λοιπῶν εἰδῶν—Industries manufacturières diverses .....                                                                                                | 6                                                                       | 584                                          | 17,1                                                                             | 53,1                                                                        | 26,0                                                                          | 2.226                                                       | 2.150                | 97,3                                                                              | 94,6                  |

(1) Διαίρεσις τοῦ συνόλου τῶν δαπανῶν εργατῶν καὶ ὑπαλλήλων διὰ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ὥρῶν τῶν πραγματοποιηθεισῶν παρὰ τῶν εργατῶν καὶ τῶν ὑπαλλήλων.

(2) Διαίρεσις τοῦ συνόλου τῶν δαπανῶν εργατῶν καὶ ὑπαλλήλων διὰ τοῦ ἀθροίσματος μόνον τῶν ὥρῶν τῶν εργατῶν.

(3) Άμεσον κόστος = Άμοιβή διὰ κανονικῆς ὥρας εργασίας, ὑπερωρίας, ἐπιδόματα, δι' ἡμέρας μὴ παρασχεθείσας εργασίας, ἀμοιβαὶ εἰς εἶδος.



Ταβελου 25. Ταβελου ρεκαπιτατιφ του κοϋτου του τραβελου δανς τινδустριου μανυφαιυτιριου, εν 1969

| Δ. Κόστος έργασίας — D. Coût de la main d'oeuvre    |                                                                                   |                                                       |                                                                               |                                                                                                     | Ε. Άμεσων κόστος (²) εις % έπι του συνόλου των δαπανών<br>Ε. Coût direct (²) en % de la charge salariale totale |                      |                                               | ΣΤ. Κόστος έργασίας, κατá μέγεθος καταστήματος, δια τούς έργάτας και υπαλλήλους : ώριαίον κόστος κατá «ώραν, έργάτην και υπάλληλον»<br>F. Coût de la main-d'oeuvre, par taille de l'établissement, pour ouvriers et employés : coût horaire par «heure; ouvrier et employé» |         |         |                        |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------------------------|
| Έργατων : Όριαίον κόστος<br>Ouvriers : Coût horaire | Υπαλλήλων : Μηνιαίον κόστος κατá υπάλληλον<br>Employés : Coût mensuel par employé | Υπαλλήλων : Όριαίον κόστος<br>Employés : Coût horaire | Έργατων και υπαλλήλων : Όριαίον κόστος κατá «ώραν, έργάτην και υπάλληλον» (¹) | Όριαίον κόστος κατá «ώραν-έργατην» (¹)<br>Ouvriers et employés : Coût horaire par heure-ouvrier (¹) | Έργατων - Ouvriers                                                                                              | Υπαλλήλων - Employés | Έργατων και υπαλλήλων<br>Ouvriers et employés | 50- 99                                                                                                                                                                                                                                                                      | 100-199 | 200-499 | 500 και άνω<br>et plus |
| 23,6                                                | 8.759                                                                             | 46,3                                                  | 28,5                                                                          | 36,1                                                                                                | 83,5                                                                                                            | 86,8                 | 84,6                                          | 25,3                                                                                                                                                                                                                                                                        | 25,9    | 28,7    | 31,4                   |
| 22,0                                                | 7.915                                                                             | 40,7                                                  | 26,2                                                                          | 33,6                                                                                                | 85,5                                                                                                            | 87,7                 | 86,3                                          | 25,8                                                                                                                                                                                                                                                                        | 23,9    | 27,9    | 25,2                   |
| 21,1                                                | 8.331                                                                             | 43,1                                                  | 28,6                                                                          | 43,5                                                                                                | 83,9                                                                                                            | 86,8                 | 85,0                                          | 27,4                                                                                                                                                                                                                                                                        | 26,3    | 28,9    | 29,9                   |
| 19,3                                                | 9.447                                                                             | 50,9                                                  | 22,7                                                                          | 25,3                                                                                                | 83,9                                                                                                            | 88,0                 | 84,6                                          | 21,9                                                                                                                                                                                                                                                                        | 21,6    | 22,5    | 23,4                   |
| 21,1                                                | 8.185                                                                             | 44,0                                                  | 23,9                                                                          | 27,4                                                                                                | 82,9                                                                                                            | 86,6                 | 83,7                                          | 22,2                                                                                                                                                                                                                                                                        | 22,1    | 22,5    | 23,5                   |
| 19,1                                                | 6.429                                                                             | 33,0                                                  | 20,7                                                                          | 23,6                                                                                                | 83,8                                                                                                            | 86,7                 | 85,0                                          | 20,3                                                                                                                                                                                                                                                                        | 20,3    | 22,7    | 18,4                   |
| 20,9                                                | 7.797                                                                             | 39,1                                                  | 23,9                                                                          | 28,6                                                                                                | 83,7                                                                                                            | 89,8                 | 85,4                                          | 21,6                                                                                                                                                                                                                                                                        | 26,2    | 25,2    | 21,8                   |
| 25,5                                                | 6.566                                                                             | 34,1                                                  | 27,1                                                                          | 33,2                                                                                                | 83,9                                                                                                            | 82,7                 | 83,8                                          | 26,4                                                                                                                                                                                                                                                                        | 36,4    | 25,7    | —                      |
| 20,9                                                | 7.224                                                                             | 40,5                                                  | 25,2                                                                          | 32,2                                                                                                | 84,7                                                                                                            | 87,7                 | 85,7                                          | 24,8                                                                                                                                                                                                                                                                        | 20,2    | 23,7    | 27,5                   |
| 32,6                                                | 7.957                                                                             | 43,4                                                  | 36,6                                                                          | 58,5                                                                                                | 89,3                                                                                                            | 90,1                 | 89,6                                          | 29,0                                                                                                                                                                                                                                                                        | 37,1    | 39,9    | —                      |
| 25,8                                                | 8.500                                                                             | 43,1                                                  | 28,4                                                                          | 33,5                                                                                                | 86,8                                                                                                            | 88,6                 | 87,3                                          | 29,5                                                                                                                                                                                                                                                                        | 35,2    | 23,5    | —                      |
| 22,5                                                | 8.435                                                                             | 44,9                                                  | 27,4                                                                          | 34,9                                                                                                | 84,0                                                                                                            | 88,2                 | 85,4                                          | 22,5                                                                                                                                                                                                                                                                        | 27,7    | 29,7    | —                      |
| 25,3                                                | 9.591                                                                             | 51,1                                                  | 35,2                                                                          | 56,9                                                                                                | 82,2                                                                                                            | 86,5                 | 84,7                                          | 33,7                                                                                                                                                                                                                                                                        | 30,4    | 37,0    | 35,5                   |
| 33,7                                                | 10.336                                                                            | 52,9                                                  | 45,7                                                                          | 120,8                                                                                               | 81,3                                                                                                            | 82,2                 | 82,1                                          | 37,5                                                                                                                                                                                                                                                                        | —       | 49,9    | 43,9                   |
| 28,7                                                | 9.168                                                                             | 48,5                                                  | 33,2                                                                          | 42,7                                                                                                | 83,3                                                                                                            | 86,0                 | 84,0                                          | 25,3                                                                                                                                                                                                                                                                        | 30,7    | 32,3    | 42,3                   |
| 34,0                                                | 11.906                                                                            | 62,7                                                  | 42,2                                                                          | 59,0                                                                                                | 83,5                                                                                                            | 86,6                 | 84,8                                          | 45,2                                                                                                                                                                                                                                                                        | 33,9    | 36,7    | 45,2                   |
| 22,7                                                | 8.268                                                                             | 43,1                                                  | 26,5                                                                          | 32,6                                                                                                | 83,3                                                                                                            | 87,7                 | 84,5                                          | 26,8                                                                                                                                                                                                                                                                        | 25,6    | 27,8    | 24,9                   |
| 25,1                                                | 7.435                                                                             | 39,9                                                  | 27,9                                                                          | 34,6                                                                                                | 82,1                                                                                                            | 88,0                 | 83,5                                          | 29,2                                                                                                                                                                                                                                                                        | 26,0    | 28,0    | —                      |
| 22,6                                                | 8.089                                                                             | 40,9                                                  | 27,3                                                                          | 37,0                                                                                                | 82,3                                                                                                            | 88,0                 | 84,6                                          | 24,0                                                                                                                                                                                                                                                                        | 24,8    | 27,2    | 28,8                   |
| 28,3                                                | 9.192                                                                             | 49,8                                                  | 32,0                                                                          | 38,7                                                                                                | 83,0                                                                                                            | 86,1                 | 83,8                                          | 27,7                                                                                                                                                                                                                                                                        | 30,2    | 25,5    | 34,4                   |
| 21,0                                                | 10.060                                                                            | 56,1                                                  | 27,0                                                                          | 32,5                                                                                                | 84,8                                                                                                            | 87,3                 | 85,2                                          | 20,5                                                                                                                                                                                                                                                                        | 31,6    | —       | —                      |

(1) Division de coût total de la main-d'oeuvre (dépenses pour les employés) par la somme des heures de travail effectuées par les ouvriers et les employés.

(2) Division du coût total de la main-d'oeuvre (dépenses pour les ouvriers et les employés) par la somme des seules heures de travail effectuées par les ouvriers.

(3) Coût direct = salaire direct, heures supplémentaires, gratifications et primes, rémunérations pour journées non ouvrées, avantages en nature.







ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ  
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ  
ΚΑΙ ΚΟΙΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ

Αθήνα, Λυκαύργου 16 - Τηλ. 529.372/έσωτ. 223

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟΝ

«Το περιεχόμενον του ερωτηματολογίου θεωρείται εμπιστευτικόν και έν ουδεμιά περιπτώσει χρησιμοποιείται τούτο υπό Κρατικής Ἀρχῆς ἢ τόν ἔλεγχον του φόρου εισοδήματος ἢ ἄλλου φόρου...».

Ἡ παροχή στατιστικῶν στοιχείων εἰς τήν ΕΣΥΕ εἶναι ὑποχρεωτική».

(Ἀρθρον 36 τοῦ Ν.Α. 3627/56)

| ΚΩΔΙΣ |        |
|-------|--------|
| NICE  | ΣΤΑΚΟΔ |
|       |        |

ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΚΟΣΤΟΥΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ  
ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ, 1969

Κλάδος βιομηχανικῆς δραστηριότητος

Ἑπωνυμία καί διεύθυνσις τοῦ καταστήματος

Ὅδος ..... ἀριθ. .... Τηλ. ....

Π Ρ Ο Σ Ο Χ Η !

Εἰς τό παρόν δελτίον θά ἀναγραφοῦν μόνον τά στοιχεῖα τοῦ Ἑργοστασίου (ἢ τοῦ Γραφείου) τοῦ ἐγκατεστημένου εἰς τήν παραπλευρώς ἀναγραφομένην διεύθυνσιν.

Πρὶν προβῆτε εἰς τήν συμπλήρωσιν τοῦ δελτίου, εἶναι ἀπαραίτητον νά ἀναγνώσετε ὅλα τὰ ἐρωτήματα τοῦ δελτίου καί τὰς ἐπισυναπτομένας ὁδηγίας.

Α. Δαπάναι εἰς μισθοὺς—ἡμερομίσθια καί παρεμφερεῖς ἐπιβαρύνσεις τοῦ ἐργοδότη, κατὰ τὸ ἔτος 1969

Φύσις τῶν δαπανῶν

Γραμμή

Ποσά εἰς δραχμάς

Ἑργατῶν

Ὑπαλλήλων

ΟΜΑΣ Ι. ΠΛΗΡΩΜΑΙ ΔΙΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙ ΠΡΟΣΦΕΡΘΕΙΣΑΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ

Εἰς τὴν ὁμάδα αὐτὴν περιλαμβάνονται οἱ μισθοὶ καὶ τὰ ἡμερομίσθια, αἱ ὑπερωρίες, τὰ δῶρα Χριστουγέννων καὶ Πάσχα, ἐπιδόματα πολυετίας, βαρέων καὶ ἀνθυγιεινῶν ἐπαγγελμάτων, ἕτερα τυχόν ἐπιδόματα (ἐκτὸς τοῦ ἐπιδόματος ἀδείας) πρὸ πάσης κρατήσεως ὑπὲρ Ὁργανισμῶν κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως ἢ φόρων. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσφοραὶ τοῦ ἐργοδότη εἰς ἀσφαλιστικοὺς Ὁργανισμοὺς. Ὁμοίως, δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐπιδόματα ἀδείας καὶ αἱ ἀμοιβαὶ τῶν μαθητευομένων.

— Ἀμοιβαὶ διὰ κανονικὰς ὥρας ἐργασίας, ὑπερωρίες καὶ ἐπιδόματα καταβαλλόμενα τακτικῶς εἰς ἐκάστην περίοδον πληρωμῆς ..... 1  
— Δῶρα Χριστουγέννων καὶ Πάσχα καὶ ἕτερα ἐπιδόματα μὴ καταβαλλόμενα τακτικῶς εἰς ἐκάστην περίοδον πληρωμῆς (ἑκτακτα ἐπιδόματα ἀποδόσεως, ἐπιμελείας κλπ.) ..... 2

Σύνολον ὁμάδος Ι ..... 4

ΟΜΑΣ ΙΙ. ΠΛΗΡΩΜΑΙ ΔΙ' ΗΜΕΡΑΣ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΟΠΟΙΑΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΣΧΕΘΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

Αἱ πληρωμαὶ αὗται πρέπει νὰ καταχωρηθοῦν πρὸ πάσης κρατήσεως ὑπὲρ Ι.Κ.Α. κλπ. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσφοραὶ τοῦ ἐργοδότη, ὡς καὶ αἱ πληρωμαὶ (ἡμερῶν ἀδείας κλπ.) τῶν μαθητευομένων.

— Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας κανονικῆς ἀδείας ἢ ἀσθενείας, ὡς καὶ ἀποζημιώσεως δι' ἀδείας τῶν ὑποίων δὲν ἐγένετο χρῆσις ..... 5  
— Ἐπιδόματα ἀδείας ..... 6  
— Πληρωμαὶ δι' ἡμέρας ἑορτῶν ἢ ἀργίας ..... 7  
— Ἀποζημιώσεις ἀπολύσεων ..... 8

Σύνολον ὁμάδος ΙΙ ..... 10

ΟΜΑΣ ΙΙΙ. ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΑ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΒΑΡΥΝΟΝΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΝ

Εἰς τὴν ὁμάδα αὐτὴν θὰ ἀναγραφοῦν αἱ εἰσφοραὶ τοῦ ἐργοδότη διὰ τὰ πρόσωπα, τῶν ὑποίων αἱ ἀμοιβαὶ κατεχωρήθησαν εἰς τὰς ὁμάδας Ι καὶ ΙΙ.

— Εἰσφοραὶ ἐργοδότη ὑπὲρ Ι.Κ.Α. .... 11  
— Εἰσφοραὶ ἐργοδότη ὑπὲρ τῶν λοιπῶν Ὁργανισμῶν κυρίας ἀσφαλίσεως (Τ.Σ.Α. κλπ.) ..... 12  
— Εἰσφοραὶ ἐργοδότη δι' ἐπικουρικὴν ἀσφάλισιν ..... 13  
— Λοιπαὶ εἰσφοραὶ ἐργοδότη ..... 14

Σύνολον ὁμάδος ΙΙΙ ..... 27

| Φύσις των δαπανών                                                                                                                                                             | Γραμμή | Ποσά εις δραχμάς |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                               |        | Έργατών          | Υπαλλήλων |
| <b>ΟΜΑΣ IV. ΑΠΟΛΑΒΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΙΟΥΤΩΝ ΑΠΟΛΑΒΩΝ</b>                                                                                      |        |                  |           |
| Δεν θεωρούνται απολαβαί εις είδος και συνεπώς δεν αναγράφονται εδώ αι δαπάναι δι' ενδύματα εργασίας (φόρμες κλπ.). Αι δαπάναι δι' αυτά αναγράφονται εις την ομάδα V.          |        |                  |           |
| — Δαπάναι επιχειρήσεως δια στεγαστικής ανάγκης προσωπικού .....                                                                                                               | 28     |                  |           |
| — Λοιπαί απολαβαί εις είδος (άνθραξ, φωταέριον, ηλεκτρικόν ρεύμα, ποτά, είδη διατροφής, είδη ιματισμού, είδη υπόδύσεως κλπ.) ή αποζημιώσεις εναντι των τοιούτων παροχών ..... | 29     |                  |           |
| Σύνολον ομάδος IV .....                                                                                                                                                       | 30     |                  |           |
| <b>ΟΜΑΣ V. ΛΟΙΠΑΙ ΔΑΠΑΝΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΟΣ</b>                                                                                                                           |        |                  |           |
| — Βοηθήματα εις τούς μισθωτούς εις περίπτωσιν άσθενείας ή θανάτου μέλους τής οικογενείας των .....                                                                            | 31     |                  |           |
| — Έμμεσοι καταβολαί (δαπάναι κέντρων ψυχαγωγίας, κέντρων διακοπών, βιβλιοθήκης, επιχορήγησις καντίνας, έξοδα μεταφορής προσωπικού, δαπάναι δι' ενδύματα εργασίας κλπ.) .....  | 32     |                  |           |
| Σύνολον ομάδος V .....                                                                                                                                                        | 34     |                  |           |
| <b>ΟΜΑΣ VI. ΔΑΠΑΝΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΕΩΣ</b>                                                                                                                            |        |                  |           |
| — Δαπάναι επαγγελματικής εκπαίδεύσεως, εξαιρουμένων των άμοιβών των μαθητευομένων .....                                                                                       | 35     |                  |           |
| — Άμοιβαί μαθητευομένων (μισθοί - ήμερομίσθια, δώρα, επιδόματα, πληρωμαί ήμερών άδειας, ήμερών εργασίας κλπ.) .....                                                           | 36     |                  |           |
| Σύνολον ομάδος VI .....                                                                                                                                                       | 37     |                  |           |

## B. Διάρκεια εργασίας κατά τὸ 1969

|                                                                                                                                                                                                                                                          | Γραμμή | Ἀριθμός ὥρων |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                                                                          |        | Ἑργατῶν      | Υπαλλήλων |
| Διὰ τοὺς ἐργάτας                                                                                                                                                                                                                                         |        |              |           |
| — Ἀριθμός ὥρων κανονικῆς καὶ ὑπερωριακῆς ἐργασίας, πραγματοποιηθεισῶν παρὰ τῶν ἐργατῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους 1969 (ἐκτὸς τῶν ὥρων τῶν μαθητευομένων καὶ λοιπῶν ἐργατῶν, τῶν ὁποίων αἱ ἀμοιβαὶ δὲν συμπεριελήφθησαν εἰς τὰς ομάδας I καὶ II) ..... | 42     | .....        | .....     |
| Διὰ τοὺς ὑπαλλήλους                                                                                                                                                                                                                                      |        |              |           |
| — Μέσος ἐτήσιος ὅρος ὥρων ἐργασίας κατὰ ὑπάλληλον (διάρκεια συμβατικῆ ἢ συνήθους) .....                                                                                                                                                                  | 43     | .....        | .....     |

## Γ. Ἀπασχοληθέντες κατὰ τὸ 1969 ἐργάται καὶ ὑπάλληλοι

| Αριθμός ατόμων ἐγγεγραμμένων εἰς τὰς μισθοδοτικὰς καταστάσεις εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνὸς (ἐκτὸς τῶν μαθητευομένων) | Γραμμή | Έργαται |        |                                     | Υπάλληλοι |        |                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|--------|-------------------------------------|-----------|--------|-------------------------------------|
|                                                                                                                |        | Άρρενες | Θήλεις | Σύνολον (Συμπληροῦται ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ) | Άρρενες   | Θήλεις | Σύνολον (Συμπληροῦται ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ) |
| Ἰανουάριος .....                                                                                               | 44     |         |        |                                     |           |        |                                     |
| Φεβρουάριος .....                                                                                              | 45     |         |        |                                     |           |        |                                     |
| Μάρτιος .....                                                                                                  | 46     |         |        |                                     |           |        |                                     |
| Ἀπρίλιος .....                                                                                                 | 47     |         |        |                                     |           |        |                                     |
| Μάιος .....                                                                                                    | 48     |         |        |                                     |           |        |                                     |
| Ἰούνιος .....                                                                                                  | 49     |         |        |                                     |           |        |                                     |
| Ἰούλιος .....                                                                                                  | 50     |         |        |                                     |           |        |                                     |
| Αὐγουστος .....                                                                                                | 51     |         |        |                                     |           |        |                                     |
| Σεπτέμβριος .....                                                                                              | 52     |         |        |                                     |           |        |                                     |
| Ὀκτώβριος .....                                                                                                | 53     |         |        |                                     |           |        |                                     |
| Νοέμβριος .....                                                                                                | 54     |         |        |                                     |           |        |                                     |
| Δεκέμβριος .....                                                                                               | 55     |         |        |                                     |           |        |                                     |
| Συμπληροῦται ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ                                                                                      |        | 56      |        |                                     |           |        |                                     |
|                                                                                                                |        | 57      |        |                                     |           |        |                                     |
| Αριθμός μαθητευομένων (μέσος ἐτήσιος ὅρος) .....                                                               | 58     |         |        |                                     |           |        |                                     |

### ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Ἀναγράψατε ἐδῶ τυχόν παρατηρήσεις διὰ τὰ παρεχόμενα στοιχεία.

Έν ..... τῇ ..... 1970  
 Ὄνοματεπώνυμον τοῦ συμπληρώσαντος τὸ δελτίον .....  
 Ἰδιότης εἰς τὴν ἐπιχείρησιν ..... Τηλέφ. ....  
 Ὑπογραφή .....